

Kasutusjuhend  
Soojuspumbaga-kuivati

HD80-D357U1

HD80-D357GU1

HD80-D357TU1

HD90-D357BU1

HD100-D357BU1

ET

**Haier**

## Aitäh, et valisite Haieri toote.

Palun lugege enne seadme kasutamist hoolikalt see juhend läbi. Juhendis sisalduv teave aitab teil seadet ohutult ja õigesti paigaldada ning seda igapäevaselt kasutada ja hooldada.

Hoidke see juhend käepärases kohas, et saaksite sellele alati viidata seadme ohutu ja korrektse kasutamise tagamiseks.



### Ohutusteave

**Hoiatus!** – Oluline ohutusteave



Üldine teave ja näpunäited



Keskkonnateave



### Käitlus pärast kasutusaja lõppu

See märgistus tootel, lisatarvikutel või dokumentidel näitab, et toodet ja selle elektroonilisi lisatarvikuid (nt laadija, kõrvaklapid, USB-kaabel) ei tohi visata koos olmeprügiga, kui nende kasutusiga on lõppenud.

Et vältida keskkonna või inimeste tervise kahjustamist kontrollimatu jäätmekäitluse tõttu, eraldage need jäätmed muudest jäätmetest ja viige need taaskasutusse, et edendada materjalide taaskasutust.

Eramajapidamiste kasutajad peaksid pöörduma toote ostnud jaemüüja või kohaliku omavalitsuse poole, et saada teavet keskkonnasõbraliku taaskasutuse kohta.

Ettevõtete kasutajad peaksid pöörduma oma tarnija poole ja kontrollima ostulepingus sätestatud tingimusi.

Seda toodet ja selle elektroonilisi lisatarvikuid ei tohi kõrvaldada koos muu äriprügiga.



### HOIATUS!



See seade on täidetud külmaainega R290. Süttiv materjal. Tuleoht.

**HOIATUS:** Seadme sees või sisse ehitatud struktuuris tuleb tagada, et ventilatsioonivad oleksid vabad takistustest.

**HOIATUS:** Ärge kahjustage külmaaine ringlust.



### HOIATUS!

#### Vigastuse või lämbumise oht!

Vana kuivati ohutuks kõrvaldamiseks eemaldage toitepistik pistikupesast, lõigake toitekaabel läbi ja hävitage see koos pistikuga. Et vältida laste masinasse sulgumist, eemaldage ukse hinged või ukse lukk.



### HOIATUS!

Seadet ei tohi ühendada välise lülitusseadme, näiteks taimeri ega vooluahelaga, mida lülitab regulaarselt sisse ja välja kommunaalteenus.

1 - Ohutusteave .....	4
2 - Paigalduspildid .....	7
3 - Eesmärgipärane kasutus .....	8
4 - Tootekirjeldus .....	9
5 - Juhtpaneel .....	10
6 - Programmid .....	15
7 - Energiatarve .....	16
8 - Soovitused ja nõuanded .....	17
9 - Igapäevane kasutamine .....	19
10 - Hooldus ja puhastamine .....	23
11 - Veaotsing .....	25
12 - Paigaldus .....	27
13 - Tehnilised andmed .....	30
14 - hOn .....	31
15 - Klienditeenindus .....	34



## HOIATUS!

### Enne esmakasutust

- ▶ Veenduge, et seadmel ei oleks transpordikahjustusi.
- ▶ Eemaldage kogu pakend ja hoidke see laste käeulatuses eemal.
- ▶ Seadet tuleb alati liigutada vähemalt kahe inimesega, kuna see on raske.

### Igapäevane kasutamine

- ▶ Seda seadet võivad kasutada 8-aastaselt ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või vähene kogemus ja teadmised, kui nad on saanud juhiseid või järelevalvet seadme ohutuks kasutamiseks ja mõistavad seotud ohte.
- ▶ Alla 3-aastaselt lapsed tuleb hoida seadmest eemal, välja arvatud juhul, kui nad on pideva järelevalve all.
- ▶ Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- ▶ Veenduge, et ruum on kuiv ja hästi ventileeritud. Ümbritsev temperatuur peab olema 5 °C ja 35 °C vahel.
- ▶ Ärge katke seadme põhjas olevaid ventilatsiooniavasid vaiba või muu esemega.
- ▶ Hoidke kuivati ümbrus tolmust ja ebemetest puhas.
- ▶ Veenduge, et trumliks on ainult pesu – mitte lemmikloomad ega lapsed – enne seadme käivitamist.
- ▶ Puudutage toitepistikut ainult kuivade kätega; ärge puudutage ega kasutage seadet, kui olete paljajalu või märgade käte või jalgadega.
- ▶ Ärge kuivatage pesemata esemeid.
- ▶ Ärge ületage nimikoormust.
- ▶ Eemaldage taskutest kõik esemed, nagu tulemasinad ja tikud.
- ▶ Pesupehmedajaid või sarnaseid tooteid tuleb kasutada vastavalt kasutusjuhistelet.
- ▶ Ärge kasutage ega hoidke süttivaid spreisid ega gaase seadme läheduses.
- ▶ Ärge asetage seadmele raskeid esemeid ega soojus- või niiskusallikaid.
- ▶ Tõmmake pistik välja pistikupesast hoides pistikust, mitte kaablist.
- ▶ Ärge puudutage seadme tagumist osa ega trumlit töö ajal – need on kuumad.

**HOIATUS!****Igapäevane kasutamine**

- ▶ Ärge kasutage seadet järgmiste esemete kuivatamiseks:
  - ▶ Esmed, mida pole pestud.
    - ▶ Esmed, mis on saastunud tuleohtlike ainetega, nagu toiduõli, atsetoon, alkohol, bensiini, petrooleumi, lahustite, tärpentiini, vaha või muude kemikaalidega. Aurud võivad põhjustada tulekahju või plahvatuse. Sellised esemed tuleb enne kuivatamist pesta kuumas vees koos lisapesuvahendiga.
    - ▶ Esmed, mis sisaldavad polsterdust või täidist (nt padjad, joped), kuna täidis võib väljuda ja põhjustada süttimise ohtu.
    - ▶ Esmed, mis on valmistatud vahukummist (lateksvaht), dušimütsid, veekindlad tekstiilid, kummipõhjaga tooted või rõivad/padjad, millel on vahukummist osad – neid ei tohi kuivatada trummelkuivatis.
    - ▶ Ärge jooge kondenseerunud vett.
  - ▶ Ärge kasutage seadet ilma ebemefiltri või kondensaatorifiltrit või kahjustatud filtriga.
  - ▶ Pange tähele, et kuivatustsükli viimane osa toimub ilma kuumuseta (jahutusfaas), et tagada, et pesu jääks ohutul temperatuuril ega saaks kahjustada.
  - ▶ Ärge jätke seadet töö ajal järelevalveta pikemaks ajaks. Kui peate lahkuma, lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik. Ärge lülitage seadet välja enne, kui kuivatustsükkel on täielikult lõppenud.
  - ▶ Ärge peatage trummelkuivatit enne tsükli lõppu, välja arvatud juhul, kui kogu pesu eemaldatakse kiiresti ja laotatakse laiali, et soojus hajuks.
  - ▶ Lülitage seade välja pärast iga kuivatustsükli, et säästa elektrit ja tagada ohutus.

**Hooldus / puhastamine**

- ▶ Veenduge, et lapsed oleksid järelevalve all, kui nad aitavad seadme puhastamisel või hooldusel.
- ▶ Enne hooldust või puhastamist eemaldage seade elektrivõrgust.



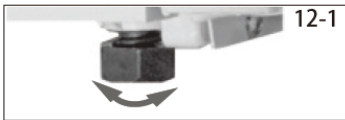
## HOIATUS!

### Hooldus / puhastamine

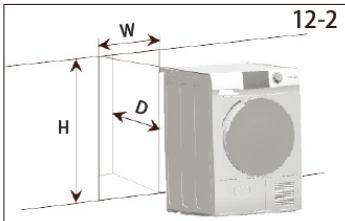
- ▶ Puhastage ebemefilter ja kondensaatorifilter pärast iga programmi (vt HOOLDUS JA PUHASTAMINE, lk 22).
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks veepritsmeid ega auru.
- ▶ Ärge kasutage tööstuslikke kemikaale seadme puhastamiseks.
- ▶ Kui toitejuhe on kahjustatud, peab tootja, volitatud teenindus või vastava kvalifikatsiooniga isik selle vahetama, et vältida ohtu.
- ▶ Ärge proovige seadet ise parandada. Vajadusel võtke ühendust klienditeenindusega.

### Paigaldus

- ▶ Paigaldage seade kohta, kus ukse saab täielikult avada. Ärge paigaldage trummelkuivatit lukustatava ukse, lükandukse või ukse taha, mille hinged asuvad vastaspoolel, sest see piirab ukse täielikku avamist.
- ▶ Paigaldage seade hästi ventileeritud ja kuiva kohta.
- ▶ Ärge kunagi paigaldage seadet niiskesse või väliskeskkonda, ega kohta, kus on vee lekkimise oht (nt kraanikausi alla või lähedale). Kui lekke korral masin saab märjaks, katkestage toide ja laske seadmel loomulikult kuivada.
- ▶ Kasutage seadet ainult kohas, kus temperatuur on üle 5 °C.
- ▶ Ärge asetage seadet otse vaibale ega seinale või mööbli vastu.
- ▶ Ärge jätke seadet otsese päikesevalguse, külma ega kuumuse (nt pliigid, küttekehad) kätte.
- ▶ Veenduge, et seadme andmesildil olev elektriinfo vastab toiteallikale. Kui ei vasta, pöörduge elektriku poole.
- ▶ Ärge kasutage mitmepistikuga adaptereid ega pikendusjuhtmeid.
- ▶ Ärge kahjustage toitekaablit ega pistikut; kui see on kahjustatud, laske see vahetada elektrikul.
- ▶ Kasutage eraldi maandatud pistikupesast, mis jääb ka pärast paigaldust hõlpsasti ligipääsetavaks. Seade peab olema maandatud.
- ▶ Ainult Ühendkuningriigi jaoks: Seadme toitekaabel on varustatud 3-juhtmeline (maandatud) pistikuga, mis sobib tavalisse 3-juhtmeline (maandatud) pistikupesast. Ärge kunagi lõigake ega eemaldage kolmandat (maanduse) kontakti. Pärast seadme paigaldamist peab pistik olema kergesti ligipääsetav.



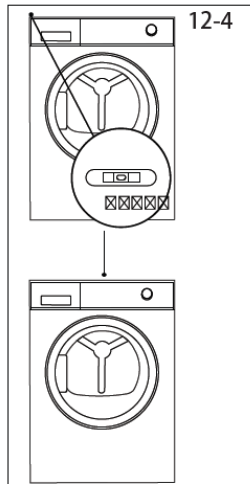
12-1



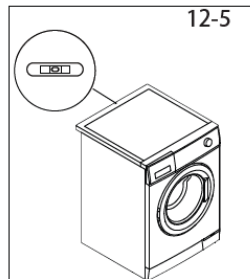
12-2



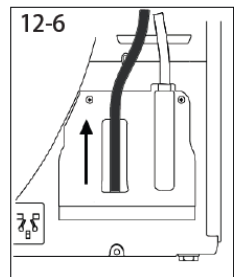
12-3



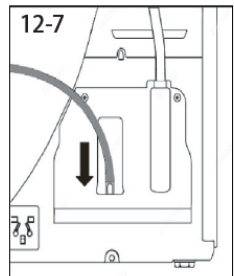
12-4



12-5



12-6



12-7

Model	W	D	H
HD80-D357U1	625mm	605mm	865mm
HD80-D357GU1	625mm	605mm	865mm
HD90-D357BU1	625mm	695mm	865mm
HD100-D357BU1	625mm	695mm	865mm

## Eesmärgipärane kasutus

See seade on mõeldud vees pestud esemete kuivatamiseks, mille hooldusetiketil on märgitud, et need sobivad trummelkuivatiks.

Seade on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks siseruumides. Seda ei tohi kasutada ärilisel ega tööstuslikul otstarbel.

Seadme muutmine või modifitseerimine ei ole lubatud. Vale kasutus võib põhjustada ohtlikke olukordi ja garantii või vastutuse kaotuse.

## Standardid ja direktiivid

See toode vastab kõigile asjakohastele EL direktiividele ja vastavatele harmoniseeritud standarditele, mis tagavad CE-märgistuse.



### Keskkonnasõbralik kasutamine

- ▶ **Tsentrifuugi põhjalikult:** Väljaväänake pesu maksimaalsel tsentrifuugikiirusel.
- ▶ **Maksimaalne täituvus:** Kasutage programmi tabelis toodud maksimaalset täitekoost, kuid ärge ületage seda. Parima tulemuse saavutamiseks võib kergesti triigitava pesu eelnevalt kuivatada programmis „Triikimine“, seejärel eemaldada need ja kuivatada ülejäänud pesu lõpuni.
- ▶ **Loksutage pesu lahti:** Enne kuivatisse panemist raputage pesu lahti.
- ▶ **Vältige ülemäära kuivatamist:** Valige sobiv programm ja kuivatusaste, et vältida liigset kuivatamist.
- ▶ **Pehmendaja pole vajalik:** Ärge kasutage pesemisel pesupehmendajat, sest pesu muutub kuivatis loomulikult pehmeks ja kohevaks.
- ▶ **Filtrite puhastamine:** Puhastage ebemefiltrid pärast iga kuivatustsükli.
- ▶ **Ventilatsioon:** Veenduge, et seade oleks korralikult ventileeritud (vt PAIGALDUS).
- ▶ **Kondenseerunud vee taaskasutus:** Kogutud kondenseerunud vett saab kasutada aurutriikrauas. Enne kasutamist tuleb see filtreerida peene sõela või kohvifiltri paberi kaudu. Väiksemad osakesed jäävad filtrisse.

**Märkus:**

Tehniliste muudatuste ja erinevate mudelite tõttu võivad järgnevatel peatükkides toodud illustratsioonid teie seadmest erineda.

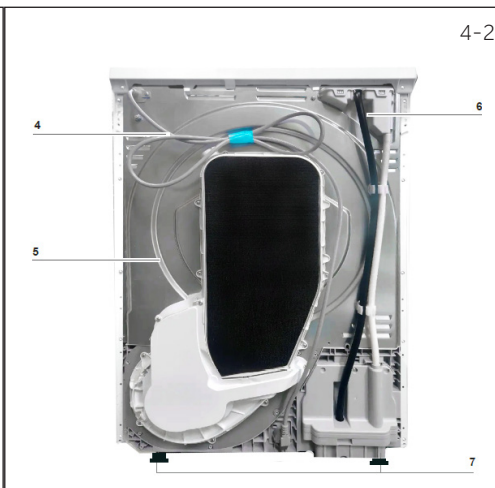
**4.1 Seadme pilt**

Eesvaade (Joon. 4-1):

Tagavaade (Joon. 4-2):



- 1 Veeanuma
- 2 Trummelkuivati uks
- 3 Juhtpaneel



- 4 Toitejuhe
- 5 Tagapaneel
- 6 Väljalaskeava
- 7 Reguleeritavad jalad

**4.2 Tarvikud**

Kontrollige, et järgmised tarvikud ja dokumendid oleksid komplektis (Joon. 4-3):

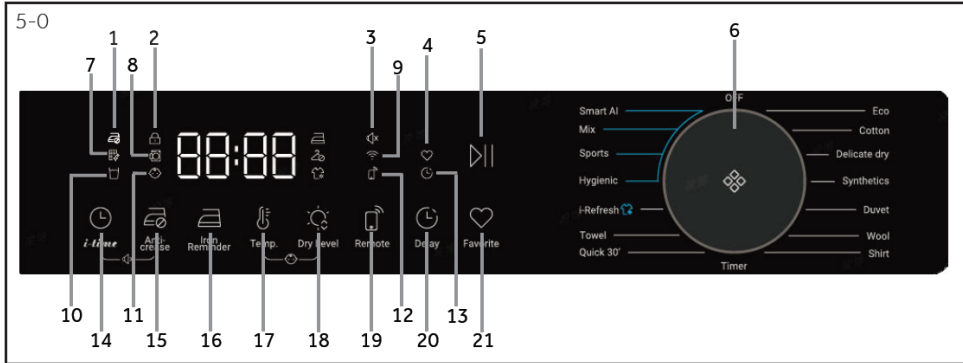


Tühjendusvoolik

Energiatarbimissilt

Garantiikaardid

Kasutusjuhend



- |                               |                             |                                 |
|-------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| 1 Kortsudevastane indikaator  | 8 Ukse avamise indikaator   | 16 Triikimismeeldetuletuse nupp |
| 2 Ukse lukustuse indikaator   | 9 WiFi indikaator           | 17 Temperatuuri nupp            |
| 3 Vaigistuse indikaator       | 10 Tühja paagi indikaator   | 18 Kuivustaseme nupp            |
| 4 Lemmikprogrammi indikaator  | 11 Lapseluku indikaator     | 19 Kaugjuhtimispuldi nupp       |
| 5 Start/Paus nupp             | 12 Kaugjuhtimise indikaator | 20 Viiteaja nupp                |
| 6 Toite-/Programminupp        | 13 Viiteaja indikaator      | 21 Lemmikprogrammi nupp         |
| 7 Filtri puhastuse indikaator | 14 i-time nupp              |                                 |
|                               | 15 Kortsudevastane nupp     |                                 |



### 5.1 Kortsudevastane indikaator

Kortsudevastane funktsioon (Joon. 5-1) on mõeldud aidata eemaldada riidetelt kortse. Pärast kuivatusprogrammi lõppu pöörleb trummel aeg-ajalt, et venitada riideid, seega ei pea muretsema, kui neid kohe välja ei võeta.



### 5.2 Ukse lukustuse indikaator (Kehtib 12 kg mudelitele)

Tugeva elektrilise ukse lukustuse tähis. Kui see ikoon (Joon. 5-2) süttib, ei saa masina ust avada.



### 5.3 Vaigistuse indikaator

Vaikimisi on helisignaal sisse lülitatud. Kui programm lõpeb, kostab helisignaal. Programmi lõputoon kõlab iga 5 minuti järel. Töö käigus aktiveeritakse alarm ning see kordub iga 16 minuti järel, et kasutajat meelde tuletada. Näidatud joonisel 5-3.



### 5.4 Lemmikprogrammi indikaator

Tavaliselt ikoon ei põle. Kui valitakse salvestatud programm, süttib vastav ikoon (Joon. 5-4).

### 5.5 Start/Paus nupp

Vajutage Start/Paus (Joon. 5-5), et alustada kuivatusprogrammi. Vajutage uuesti, et programm peatada, ja veel kord, et jätkata.



### 5.6 Toite-/Programminupp

Lülitage seade sisse ja valige üks 14 programmist, keerates nuppu (Joon. 5-6). Valitud programmi indikaator süttib. Lisateavet vt peatükist "6 – Programmid", lk 15.



### 5.7 Filtri puhastuse indikaator

Tavaliselt ei põle. Kui kuivatusaeg ületab 30 minutit, jõuab seade programmi lõppetappi ja indikaator (Joon. 5-7) hakkab vilkuma. Puhastamise juhised leiata jaotistest "10.1 Topifiltri puhastamine" lk 23 ja "10.2 Kondensaatori filtri puhastamine" lk 23.



### 5.8 Ukse avamise indikaator

Kui uks on avatud, süttib see indikaator (Joon. 5-8). Kasutaja peab ukse sulgema, enne kui saab alustada kuivatusprogrammi.



### 5.9 WiFi indikaator

Võrgu seadistuse ajal vilgub WiFi tuli (0,5 s sees, 0,5 s väljas) ja see ikoon (Joon. 5-9) jääb põlema pärast edukat ühendust.



### 5.10 Tühja paagi indikaator

See indikaator tuletab meelde, et veepaak tuleb tühjendada (Joon. 5-10).

Tähtis: tühjendage veepaak pärast iga kuivatusprogrammi.



### 5.11 Lapseluku indikaator

Kui lapselukk on aktiveeritud, ei tööta ükski puutenupp peale väljalülituse nupu, mille vajutamisel kõlab hoiatusheli. Ekraanil kuvatakse tekst "cLoK". Näidatud joonisel 5-11.





5-12

### 5.12 Kaugjuhtimise indikaator

Pärast seda, kui kaugjuhtimise funktsioon on edukalt seadistatud, süttib ikoon (Joon. 5-12). Vajutage Start/Paus nuppu, et see välja lülitada.

### Tark tehisintellekti kuivatamine (Smart AI Drying)

hOn-rakenduse Smart AI Drying funktsioon optimeerib segakoormuste (puuvill, sünteetika) kuivatusprogramme.

Funktsiooni aktiveerimisel saab valida soovitud kuivustaseme: "Cupboard" või "Ready to Wear". Tsükli ajal saadab seade teavituse hOn-rakendusse, kui saavutatakse "Iron Dry" tase – see tähendab, et kergemad rõivad on juba kuivad.

Sel hetkel võib ukse avada, kuivad riided eemaldada, seejärel uks sulgeda ja vajutada "Resume", et jätkata ülejäänud esemete kuivatamist.

See protsess võimaldab lõpetada kuivatamise ühe tsükliga, ilma kahte eraldi programmi kasutamata, säästes nii aega kui energiat.



### Märkus:

Tehniliste muudatuste ja erinevate mudelite tõttu võivad järgnevas peatükikes toodud illustratsioonid teie seadmest erineda.



5-13

### 5.13 Viiteaja indikaator

Tavaliselt indikaator ei põle. Pärast viiteaja seadistamist jääb see pidevalt põlema ning indikaator (Joon. 5-13) on aktiivne kogu viiteaja jooksul.



5-14

### 5.14 i-time nupp

Kuivatusaja muutmiseks hoidke all nuppu (Joon. 5-14) umbes 3 sekundit. Aeg suureneb ligikaudu 0,25 sekundi võrra iga vajutusega.



5-15

### 5.15 Kortsudevastane nupp

See režiim võimaldab kuivatil hoida riideid liikumises, et vältida nende kuhjumist trumlis ja kortsude süvenemist, kui need jäävad sinna pikemaks ajaks. Näidatud joonisel 5-15.

### 5.16 Triikimismeeldetuletuse nupp

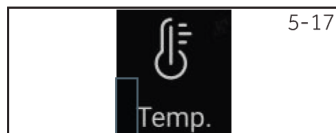
Lülitab sisse või välja triikimisfunktsiooni. Vaikimisi on see välja lülitatud. Näidatud joonisel 5-16.



### 5.17 Temperatuuri nupp

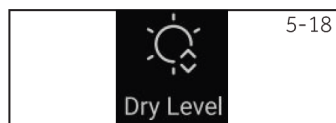
Selle nupuga saab reguleerida kuivatustemperatuuri vastavalt vajadusele. Vajutage nuppu (Joon. 5-17), et valida soovitud temperatuur. Saadaval on 4 taset, mis kuvatakse järgmiselt:

- [-] kõrge temperatuur
- [-] keskmine temperatuur
- [-] madal temperatuur
- [o] külm õhk



### 5.18 Kuivustaseme nupp

Vajutage nuppu (Joon. 5-18), et määrata kuivatusprogrammi lõpus soovitud niiskustase. Kuvatakse järgmised valikud:



Triikimiseks



Selga panemiseks valmis



Kappi

### 5.19 Kaugjuhtimispuldi nupp

Vajutage lühidalt, et aktiveerida või deaktiveerida seadme kaugjuhtimine hOn-rakenduse kaudu (Joon. 5-19).



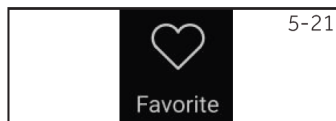
### 5.20 Viiteaja nupp

Viitefunktsioon võimaldab tsükli algusaega edasi lükata (1 kuni 12 tundi). Kui see on aktiveeritud, süttib vastav ikoon (Joon. 5-20).



### 5.21 Lemmikprogrammi nupp

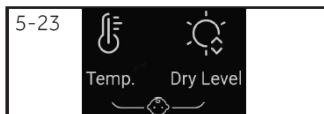
Ooterežiimis vajutage seda nuppu (Joon. 5-21) ja hoidke all 3 sekundit, et salvestada praegune programm.





## 5.22 Helisignaali seadistus

Ooterežiimis vajutage ja hoidke 3 sekundit all nuppude kombinatsiooni "Time" + "Anti-crease", et sisse või välja lülitada helisignaali. Kui funktsioon on sisse lülitatud, kuvatakse ekraanil "ON", kuid helisignaali ikoon ei sütti. Kui funktsioon on välja lülitatud, kuvatakse "OFF" ning helisignaali ikoon jääb pidevalt nähtavaks. Näidatud joonisel 5-22.



## 5.23 Lapselukk

Pärast sisselülitamist, kui masin töötab, hoidke 3 sekundit all nuppude kombinatsiooni "Temp" + "Delay", et aktiveerida lapselukk (Joon. 5-23). Sama kombinatsiooni hoidmisel 3 sekundit saab funktsiooni välja lülitada.


Kui lapselukk on aktiveeritud, muutuvad kõik puutenupud mitteaktiivseks (välja arvatud väljalülitusnupp). Valetoiming kutsus esile hoiatustooni. Ekraanile ilmub teade "clck" (Joon. 5-24).



## Märkus:

1. Kui seade välja ja uuesti sisse lülitada, jääb lapselukk aktiivseks.
2. Kui töö ajal uks avatakse ja seejärel suletakse, tuleb lapselukk enne masina käivitamist vabastada.
3. Kui programm lõpeb, lülitub lapselukk automaatselt välja.

● Yes   ○ Optional\*   / No

 Program	Max. Load kg			SELECTABLE OPTIONS					
	HD80-D357U1 HD80-D357GU1	HD80-D357BU1	HD100-D357BU1	i-time	Anti-crease	Iron Reminder	Temp.	Dry Level	Delay
Eco**)	8	9	10	/	●	●	○	●	●
Cotton	2	4	5	/	●	●	○	●	●
Delicate dry	1	1	1	/	●	/	/	/	●
Synthetics	2,5	3,5	4	/	●	●	○	●	●
Duvet	2	2	2	●	●	/	●	/	●
Wool	1	4	5	●	/	/	/	/	●
Shirt	2,5	2,5	3	/	●	●	○	●	●
Timer	-	-	-	●	●	/	●	/	●
Quick 30'	1	1	1	/	/	/	●	/	●
Towel	2	4	5	/	●	/	○	●	●
i-Refresh	1	1	1	●	/	/	○	/	/
Hygienic	2	3	3	/	●	/	/	/	●
Sports	2	3,5	4	/	●	/	○	●	●
Mix	4	4	4	/	●	●	○	●	●
SmartAI	2	3	4	/	●	●	○	●	●

\*) Valikuline – kõik tasemed ei pruugi olla saadaval. Täpse teabe leiate seadme ekraanilt.

\*\*\*) EN 61121 testprogrammi seade: soovitame täislaadse pesu kuivatamisel Eco-programmiga juhtida kondenseerunud vesi välise äravooluvooliku kaudu.

See väldib veepaagi tühjendamise vajadust tsükli ajal.

## Soojuspumba tehnoloogia

Kondensaatkuivati soojusvahetiga on silmapaistev oma energiatõhusa töö poolest. Need on juhisväärtused, mis on määratud standardtingimustes. Tegelikud väärtused võivad erineda sõltuvalt üle- või alapingest, kanga tüübist, kuivatatava pesu koostisest, jääkniiskusest ja tegelikust koormusest. Võrdlusmudelina on kasutatud HD90-D357BU1.

Program	Rated capacity (kg)	Time (h:min)	Energy consumption (kWh)	Final moisture (%)
Eco	9	3:20	1.69	2.0
Synthetics	3.5	2:20	0.65	2.0
Delicate dry	1	4:27	0.40	2.0
Cotton	4	2:50	1.30	0.0



### Keskkonnasõbralik kasutamine

- ▶ Väljaväänake pesu enne kuivatisse panemist võimalikult kuivaks.
- ▶ Ärge üle koormake trummelkuivatit.
- ▶ Loksutage pesu enne kuivatisse asetamist lahti.
- ▶ Valige sobiv kuivatamisprogramm, et pesu ei kuivaks üle.
- ▶ Kasutage trummelkuivatit alati puhastatud filtritega.

### 8.1 Tärglisega pestud pesu

Tärglise kasutamine jätab trumlisse jäägi ega sobi kuivatiga kasutamiseks.

### 8.2 Pesupehmedaja

Pesupehmedajat ei ole vaja kasutada, sest pesu muutub kuivatis pehmeks ja kohevaks.

### 8.3 Hoolduslapid

„Soft care“ hoolduslappide kasutamine võib jätta ebemefiltritele katte, mis võib põhjustada nende ummistumise. Sellisel juhul soovitame vältida hoolduslappide kasutamist või valida teise kaubamärgi. Järgige alati tootja juhiseid.

### 8.4 Väike pesukogus

Kui pesukogus on alla 1,0 kg, tuleks valida Timer-programm, sest väike kogus ei pruugi lubada automaatset kuivusastme tuvastamist.

### 8.5 Trumli sisemine valgustus

Kui seade on sisse lülitatud ja uks on avatud, põleb trumli valgus.

### 8.6 Hooldusluuk

Veenduge, et hooldusluuk on töö ajal alati suletud.

### 8.7 Voltimisvastane kaitse

Kui Anti-crease funktsioon on sisse lülitatud, pöörleb trummel tsükli lõpus aeg-ajalt, et vältida kortsude teket.

### 8.8 Järelejäänud aeg

Programmi kestus sõltub mitmest tegurist: kanga tüübist, pesukogusest, niiskusesisaldusest, soovitud kuivusastmest ning tsentrifuugi kiirusest pesemisel.

Need tegurid tuvastatakse elektroonika abil programmi ajal ning järelejäänud aega korrigeeritakse vastavalt.

### 8.9 Suured esemed

Kui tsükkel lõpeb ja soovitud kuivusastet ei saavutata, tuleks pesu lahti raputada ja kuivatada uuesti, kasutades Timer-programmi.

### 8.10 Eriti õrnad kangad

Kangad, mis võivad kergesti kokku tõmbuda või kaotada oma kuju (nt siidist sukad ja aluspesu), ei sobi otseseks kuivatamiseks kuivatis. Asetage õrnad rõivad pesukotti ja vältige nende liigset kuivatamist.

## 8.11 Trikookangas ja kudumid

Trikoorõivaste ja kudumite puhul soovitame kasutada programmi Delicate, et vältida liigset kuivatamist.

## 8.12 Riiete ümberpööramine

Soovitatakse enne kuivatamist tõmmata tõmblukk kinni ja pöörata riided seestpoolt väljapoole, et vältida liigkuivatamist.

## 8.13 Metallkaunistused

Kui rõivastel on metallist kaunistused või plastist helmestega detailid, tuleks need enne kuivatamist korralikult katta või kaitsta, et vältida trumli kahjustamist või müra tekitamist töö ajal.

## 8.14 Helisignaali

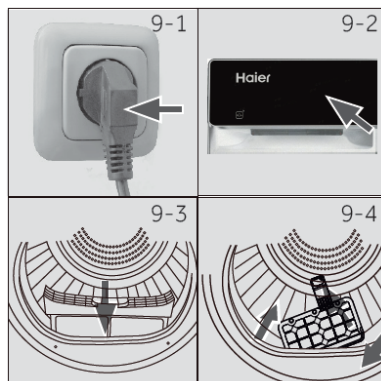
- ▶ Helisignaali võib aktiveeruda järgmistes olukordades:
- ▶ Kui veepaak on täis.
- ▶ Kui ilmneb rike.

Lisaks saab helisignaali seadistada järgmiste juhtude jaoks:

- ▶ Programmi lõpus.
- ▶ Nuppu vajutades.
- ▶ Programminuppu pöörates.

### 9.1 Seadme ettevalmistamine

1. Ühendage seade vooluvõrku (220V–240V~/50Hz) (joon. 9-1). Vaadake ka peatükki Paigaldus.
2. Veenduge, et:
  - ▶ Veeanum on tühi ja õigesti paigaldatud (joon. 9-2).
  - ▶ Ebemefilter on puhas ja õigesti paigaldatud (joon. 9-3).
  - ▶ Kondensaatorifilter on puhas ja õigesti paigaldatud (joon. 9-4).



### 9.2 Pesu ettevalmistamine

- ▶ Sorteeri pesu vastavalt kangale (puuvill, sünteetika, vill jne).
- ▶ Kuivatage ainult tsentrifuugitud pesu. Tühjendage taskud teravatest või tuleohtlikest esemetest (nt võtmed, tulemasinad, tikud). Eemaldage kõvad dekoratiivsed esemed, näiteks prossid.
- ▶ Sulgege tõmblukud ja kontrollige, et nupud oleks korralikult kinnitatud. Väikesed esemed (nt sokid, rinnahoidjad) asetage pesukotti.
- ▶ Sirutage suured esemed (nt voodilina, laudlina) enne kuivatisse panemist.
- ▶ Järgige rõivaste hooldusetikettidel toodud juhiseid ja kuivatage ainult masinkuivatussobilikke esemeid.



### **i** Nõuanded:

- ▶ Eraldage valge pesu värvilisest pesust.
- ▶ Sulgege voodipesu ja padjapüürid, et väikesed esemed ei satuks nende sisse.
- ▶ Sulgege tõmblukud ja konksud ning siduge lahtised vööd ja põllepaelad kokku, kui neil pole metallosi.
- ▶ Eemaldage rõivastelt lahtised metallosad, näiteks metallnupud, enne kuivatisse panemist.
- ▶ Ärge kuivatage kergesti hooldatavat pesu liiga kaua – võib tekkida kortse. Lõpukuivatamine tehke vajadusel õhu käes.
- ▶ Trikoorõivad võivad üle kuivada. Sellisel juhul soovitatakse valida kuivusaste "Ironing".
- ▶ Eelkuivatatud, mitmekihiliste rõivaste või lõppkuivatuse puhul tuleks valida ajaprogramm (TIMER).

Load Reference	Composition	Average weight per item
Bed sheet (single)	Cotton	Approx. 800 g
Blended fabric clothes	/	Approx. 800 g
Jackets	Cotton	Approx. 800 g
Jeans	/	Approx. 800 g
Overalls	Cotton	Approx. 950 g
Pyjamas	/	Approx. 200 g
Shirts	/	Approx. 200 g
Socks	Blended fabrics	Approx. 50 g
T-Shirts	Cotton	Approx. 150 g
Underwear	Blended fabrics	Approx. 70 g

### 9.3 Pesu masinasse laadimine

- ▶ Loksutage pesu lahti ja asetage eelnevalt sorteeritud pesu trumlisse.
- ▶ Ärge üle koormake seadet.
- ▶ Sulgege uks ettevaatlikult, veendudes, et riided ei jää ukse vahele.



#### ETTEVAATUST!

Mittetekstiilist esemed, samuti väikesed, lahtised või terava servaga esemed võivad põhjustada seadme rikkeid või kahjustada nii riideid kui ka seadet.

### 9.4 Kuivati laadimine

- ▶ Asetage pesu trumlisse ühtlaselt, vältides ülekoormust.
- ▶ Lülitage kuivati sisse, vajutades toitenuppu (joon. 9-5).

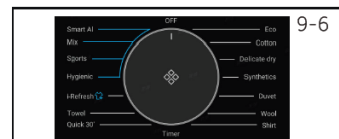


#### Märkus:

Pesupehmedajaid või sarnaseid tooteid tuleks kasutada vastavalt tootja juhistele.

### 9.5 Programmi seadistamine ja käivitamine

1. Valige soovitud programm, pöörates programminuppu (joon. 9-6).
2. Seadistage vajalikud funktsioonid, näiteks temperatuur, kuivusaste või viiteaeg. Seejärel vajutage Start/Pause nuppu (joon. 9-6a), et alustada kuivatustsüklit.



### 9.6 Pesu lisamine või eemaldamine

Pesu saab lisada või eemaldada igal ajal programmi katkestades:

- ▶ Vajutage Start/Pause nuppu, tsükkel peatub ja uks avaneb. Olge ettevaatlik, sest trumli sisemus ja riided võivad olla kuumad ning põhjustada põletusi.
- ▶ Programmi jätkamiseks sulgege uks ja vajutage uuesti Start/Pause nuppu.

### 9.7 Kuivatusprogrammi lõpp

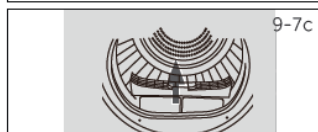
Kuivati peatub automaatselt, kui kuivatusprogramm on lõppenud.

Ekraanil kuvatakse teade END umbes 5 sekundi jooksul.

Avage kuivati uks ja võtke pesu välja.

Kui pesu ei eemaldata, käivitub automaatselt kortsudevastane funktsioon ning ekraanil kuvatakse 0:00 (see funktsioon on saadaval ainult mõnes programmis).
























1. Lülitage kuivati välja, vajutades toitenuppu (joon. 9-7).
2. Eemaldage toitepistik voluvõrgust (joon. 9-7a).
3. Tühjendage veepaak pärast iga kuivatusprogrammi (joon. 9-7b).
4. Puhastage ebemefilter pärast iga tsükli (joon. 9-7c).
5. Puhastage kondensaatorifilter pärast iga kuivatusprogrammi (joon. 9-7d).



#### HOIATUS!

Ärge lülitage kuivati välja enne kuivatustsükli lõppu, välja arvatud juhul, kui kogu pesu eemaldatakse kiiresti ja laotatakse laiali, et soojus saaks hajuda.

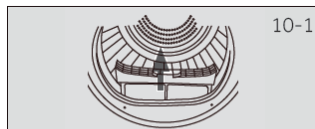
## Hooldusgraafik

Pesemine		
 Pestav kuni 95 °C normaalne tsükkel	 Pestav kuni 60 °C normaalne tsükkel	 Pestav kuni 60 °C õrn tsükkel
 Pestav kuni 40 °C normaalne tsükkel	 Pestav kuni 40 °C õrn tsükkel	 Pestav kuni 40 °C väga õrn tsükkel
 Pestav kuni 30 °C normaalne tsükkel	 Pestav kuni 30 °C õrn tsükkel	 Pestav kuni 30 °C väga õrn tsükkel
 Käsipesu max. 40 °C	 Mitte pesta	
Pleegitamine		
 Pleegitamine lubatud	 Ainult hapnik/mitte-kloor	 Mitte pleegitada
Kuivatamine		
 Trummelkuivatus võimalik normaaltemperatuuril	 Trummelkuivatus võimalik madalamal temperatuuril	 Mitte trummelkuivatada
 Kuivatamine nõõril	 Kuivatamine tasasel pinnal	
Triikimine		
 Triikida max temperatuuril kuni 200 °C	 Triikida keskmisel temperatuuril kuni 150 °C	 Triikida madalal temperatuuril kuni 110 °C ilma auruta (aurutriikimine võib põhjustada pöördumatut kahjustust)
 Mitte triikida		

### 10.1 Ebemefiltri puhastamine

Puhastage ebemefilter pärast iga kuivatusprogrammi.

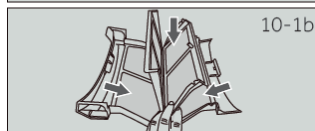
1. Eemaldage ebemefilter trumlist (joon. 10-1).
2. Avage ebemefilter (joon. 10-1a).
3. Eemaldage filtrile kogunenud ebemed (joon. 10-1b).
4. Paigaldage puhastatud filter tagasi kuivatistrumlist (joon. 10-1c).



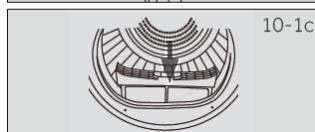
10-1



10-1a



10-1b

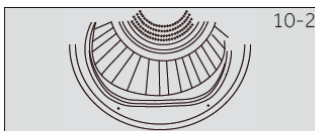


10-1c

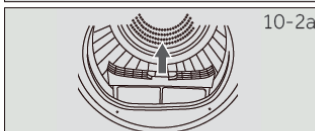
### 10.2 Kondensaatorifiltri puhastamine

Puhastage filter pärast iga kuivatusprogrammi.

1. Avage uks (joon. 10-2).
2. Tõmmake ebemefilter välja esikanalist (joon. 10-2a).
3. Tõmmake kondensaatorifilter välja õhukanalist (joon. 10-2b).
4. Eemaldage käsn ja puhastage nii filter kui ka käsn. Puhastage ka filtri võrk jääkidest (joon. 10-2c).
5. Paigaldage käsn tagasi kondensaatorifiltrile ja asetage filter tagasi kanalisse.



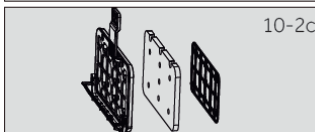
10-2



10-2a



10-2b



10-2c



## Märkus:

Filtri puhastamisel tuleb ebemed visata prügikasti, mitte loputada neid kraaniveega, et vältida mikroplastide sattumist veesüsteemi.

Parima kuivatustulemuse saavutamiseks puhastage filtreid regulaarselt. Ummistunud filter võib pikendada kuivatustsüklit ja suurendada energiatarbimist.



## 10.3 Veeanuma tühjendamine

Töö käigus kondenseerub aur veeks, mis kogutakse veeanumasse. Tühjendage veeanum pärast iga kuivatustsüklit.

1. Tõmmake veeanum pesast välja (joon. 10-3).
2. Tühjendage veeanum (joon. 10-3a).
3. Paigaldage veeanum tagasi kuivatisse (joon. 10-3b).



## Märkus:

Ärge kasutage seda vett joomiseks ega toiduvalmistamiseks.

## 10.4 Trummelkuivati

Pühkige kuivati välispinda ja juhtpaneeli niiske lapiga.

Ärge kasutage orgaanilisi lahusteid ega söövitavaid aineid, et vältida seadme kahjustamist.

## 10.5 Trummel

Pärast mõnda aega kasutamist võivad trumli sisemusse tekkida vees sisalduvatest mikroelementidest (nt kaltsium ja mineraalained) nähtamatud ladestused.

Eemaldage need niiske lapiga ja vähese puhastusvahendiga.

Ärge kasutage orgaanilisi lahusteid ega söövitavaid aineid, et vältida seadme kahjustamist.

Paljud probleemid saab lahendada ise ilma eriteadmisteta. Palun kontrolli kõiki allpool toodud võimalusi ja järgi juhiseid enne, kui võtad ühendust müügijärgse teenindusega. Vaata peatükki KLIENDITEENINDUS.



### HOIATUS!

- ▶ Enne hooldust lülita seade välja ja eemalda toitepistik pistikupesast.
- ▶ Elektriseadmeid peaks hooldama ainult kvalifitseeritud elektriala spetsialistid, sest valed parandused võivad põhjustada suuri lisakahjustusi.
- ▶ Vigastatud toitekaabli võib välja vahetada ainult tootja, selle teeninduspartner või samaväärse kvalifikatsiooniga töötaja, et vältida ohtu.

### Törkeotsing veakoodide kasutades

Kood	Põhjus	Lahendus
F2	Tühjenduspumba viga.	Võta ühendust klienditeenindusega.
F32	NTC2 on avatud või kahjustatud	Võta ühendust klienditeenindusega.
F33	NTC3 on avatud või kahjustatud	Võta ühendust klienditeenindusega.
F4	Trummis oleva pesu temperatuur ei muutu	Võta ühendust klienditeenindusega.
FC0	Põhitoite rike.	Võta ühendust klienditeenindusega.
FH	IoT seadistuse tõrge, Wi-Fi mooduliga ei saa ühendust IoT seadistuse ajal.	Võta ühendust klienditeenindusega.

Kui veakoodid ilmuvad uuesti pärast vajalike toimingute tegemist, lülita seade välja, eemalda toitejuhe ja võta ühendust klienditeenindusega.

## Tõrkeotsing ilma veakooodideta

Probleem	Võimalik põhjus	Võimalik lahendus
Kuivati ei tööta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kehv ühendus toiteallikaga.</li> <li>• Toitekatkestus.</li> <li>• Kuivatusprogrammi pole valitud.</li> <li>• Seadet pole sisse lülitatud.</li> <li>• Veepaak on täis.</li> <li>• Uks pole korralikult suletud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrolli ühendust toiteallikaga.</li> <li>• Kontrolli voolu olemasolu.</li> <li>• Vali kuivatusprogramm.</li> <li>• Lülita seade sisse.</li> <li>• Tühjenda veepaak.</li> <li>• Sule uks korralikult.</li> </ul>
Kuivati ei tööta ja ekraanil kuvatakse „End“.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pesu on saavutanud programmi määratud kuivustaseme.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrolli, kas programmi seadistus on sobiv.</li> </ul>
Kuivatusaeg on liiga pikk ja tulemused pole rahuldavad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programm on valesti seadistatud.</li> <li>• Filter on ummistunud.</li> <li>• Kondensaator on ummistunud.</li> <li>• Kuivati on üle koormatud.</li> <li>• Pesu on liiga märg.</li> <li>• Õhukanal on blokeeritud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veendu, et programm on õigesti valitud.</li> <li>• Puhasta filter.</li> <li>• Puhasta kondensaator.</li> <li>• Vähenda pesukogust.</li> <li>• Väljasta pesu enne kuivatamist korralikult.</li> <li>• Kontrolli ja puhasta õhukanal.</li> </ul>
Ekraanil kuvatav järelejäänud aeg peatub või hüppab.	<p>Järelejäänud aeg kohandub pidevalt järgmistele teguritele alusel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pesu kangas.</li> <li>• Täitemass.</li> <li>• Pesu niiskusesaste.</li> <li>• Ümbrisev temperatuur.</li> </ul>	<p>Aja automaatne korrigeerimine on normaalne töö.</p>

**Märkus:** kõik paigaldamisega seotud pildid leiata käesoleva juhendi algusest.

### 12.1 Ettevalmistus

- ▶ Eemaldage kogu pakend, sealhulgas polüstüreenalus. Eemaldamisel olge ettevaatlik. See on normaalne nähtus, mis tuleneb tehases tehtud veekatsesest.



#### Märkus

Utiliseerige pakend keskkonnasõbralikul viisil. Lisateabe saamiseks praeguste jäätme-  
käitluskohtade kohta pöörduge edasimüüja või kohalike ametiasutuste poole.



#### HOIATUS!

Pärast transporti ja paigaldamist peab kuivati seisma kaks tundi enne kasutamist.

### 12.2 Transport ja ooteaeg

Seadet tuleb transportida ainult horisontaalasendis. Hooldusvaba määrdõli asub kompressori kapslis. Kaldasendis transporti ajal võib õli liikuda läbi suletud torustikusüsteemi. Enne seadme ühendamist vooluvõrku oodake 2 tundi, et õli voolaks tagasi kapslisse.

### 12.3 Seadme paigutamine

Seade tuleb asetada tasasel ja kindlal pinnal. Reguleerige jalad soovitud kõrgusele (joonis 12-1).

### 12.4 Paigaldus tööpinna alla

Avause mõõtmed peavad vastama antud mõõtudele (joonis 12-2).

1. Asetage seade ava kõrvale. Veenduge, et kõik ühendused oleksid hõlpsasti liigipääsetavad ja toimivad.
2. Reguleerige jalad täpselt, et saavutada kindel ja tasane asend.
3. Lükake seade ettevaatlikult süvendisse.
4. Tagage piisav ventilatsioon.

### 12.5 Elektriühendus

Enne ühendamist kontrollige, kas:

- ▶ Toiteallikas, pistikupesa ja kaitse vastavad andmesildil märgitud väärtustele.
- ▶ Pistikupesa on maandatud ja sellele ei ole ühendatud mitmikpistikut ega pikendusjuhet.
- ▶ Toitepistik ja pistikupesa sobivad täpselt kokku.
- ▶ **Ainult Ühendkuningriik:** pistik vastab standardile BS1363A. Sisestage pistik pistikupessa (joonis 12-3).



## HOIATUS!

Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle välja vahetama volitatud hooldustehnik (vt garantiikaarti), et vältida ohtu.

### 12.6 Kuivati tasandamine

On OLULINE kuivati õigesti tasandada, et tagada seadme vaikne ja tõhus töö. Kuivati peab seisma kindlalt ja ühtlaselt kõigil neljal jalal. Veendu, et kuivati ei kõiguks üheski suunas.

#### Tasandamine küljelt küljele (joonis 12-4):

- Aseta lood kuivati tagumise keskosa juurde.
- Reguleeri tagumisi jalgu, kuni kuivati on külgede suhtes tasakaalus.
- Ära keera jalgu täielikult pesadest välja.

#### Tasandamine eest taha (joonis 12-5):

- Aseta lood vasakule küljele.
- Reguleeri vasakut esijalga (alla keerates).
- Korda sama parema esijalaga.

#### Kontrolli uuesti tasakaalu:

- Aseta lood kuivati esiosa keskele.
- Veendu, et kuivati ei kõiguks üheski suunas.
- Kui kuivati pole tasakaalus, korda ülaltoodud samme.

Pärast tasandamist peavad kuivati nurgad olema põrandast ühtlaselt kõrgemal ning seade ei tohi üheski suunas kõikuda.

### 12.7 Vee äravool

Kuivati on varustatud kondensaatoriga, mis kogub vett kuivatusprotsessi ajal. See vesi kogutakse eemaldatavasse veepaaki, mis asub kuivati vasakus ülanurgas. Kogunenud vesi tuleb pärast igat kuivatuskorda tühjendada või seadistada kuivati automaatseks tühjendamiseks, kasutades komplektis olevat äravooluvoolikut. Soovitame võimalusel seadistada automaatse äravoolu, eriti täiskoormuse kuivatamisel, et vältida vajadust tühjendada veepaak kuivatusprotsessi ajal.

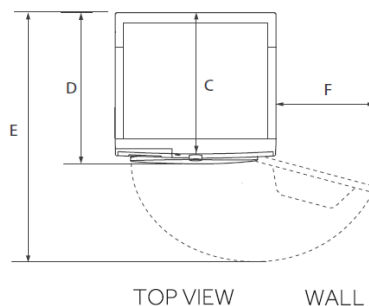
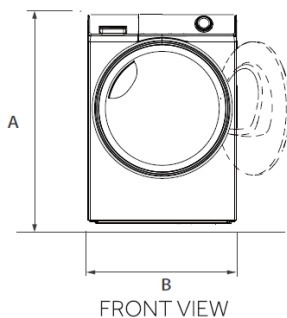
#### Äravooluvooliku ühendamine

- Eemaldage must voolik kuivati tagaküljel olevast ühendusest (joonis 12-6).
- Keerake lahti komplektis olev äravooluvoolik ja ühendage see musta voolikuga (joonis 12-7).
- Asetage vooliku teine ots valamusse või äravoolutorusse.

## Täiendavad andmed

Toiteallikas (vaata andmesilti) – pinge / vool / võimsus	(220–240) V/50 Hz/ 2.7 A/ 630W
Lubatud ümbritsev temperatuur	5°C to 35°C
Jahutusagens Kogus	R290 150g

## Toote mõõtmed



Toote mõõtmed	HD80-C367U1	HD90-C367U1	HD100-C367U1
	HD80-C367GU1	HD90-C367GU1	HD100-C367GU1
A Toote kogukõrgus (mm)	845	845	845
B Toote kogulaius (mm)	595	595	595
C Toote kogusügavus (kuni juhtpaneeli mõõduni) (mm)	552	652	652
D Toote kogusügavus (mm)	593	685	685
E Ukse avamissügavus (mm)	1078	1170	1170
F Minimaalne ukse kaugus kõrvalolevast seinast (mm)	186	186	186

Märkus: Kuivati täpne kõrgus sõltub sellest, kui palju jalgu on masina põhjast välja keeratud. Paigalduskoht peab olema vähemalt 40 mm laiem ja 20 mm sügavam kui seadme mõõtmed.

## Märkus: Erinevused

hOn-rakenduse pidevate uuenduste tõttu võivad rakenduse funktsioonid ja kuvamisliides erineda alljärgnevast kirjeldusest.

### 14.1 Üldteave

See seade on varustatud Wi-Fi tehnoloogiaga kaugjuhtimiseks hOn rakenduse kaudu.

## HOIATUS!

Järgige selles juhendis toodud ohutusnõudeid ka siis, kui kasutate seadet rakenduse kaudu. Nendest juhistest kinnipidamine on seadme ohutu kasutamise seisukohalt hädavajalik.

### 14.2 Nõuded

1. Wi-Fi võrk: vajalik on ruuter, mis ühildub 802.11b/g/n standardiga ja töötab 2,4 GHz sagedusalas. 5 GHz sagedusalal töötavaid võrke ja avalikke võrke ei toetata. Võrgu nimi (SSID) peab olema 1–31 tähemärki ja parool 8–64 tähemärki. Krüpteerimisvõimalused: avatud, WPA-PSK ja WPA2-PSK.
2. Ühilduvad seadmed: rakendus on saadaval Androidi, iOS-i ja Huawei seadmetele, nii tahvelarvutitele kui ka nutitelefonidele.
3. Paigutus: paigaldage seade kohta, kus on tugev Wi-Fi signaal.

### Wi-Fi tehnilised andmed:

- Sagedus: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Maksimaalne võimsus: 20 dBm
- Standard: IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

### 14.3 hOn rakenduse allalaadimine ja installimine

1. Laadige rakendus alla, skaneerides allolevat QR-koodi või külastades aadressi [go.haier-europe.com/download-app](http://go.haier-europe.com/download-app).



## Märkus: Registreerimine

Profiili loomine (registreerimine) on vajalik ainult esmakordsel kasutamisel või juhul, kui konto on kustutatud/peatatud. Edaspidiseks kasutamiseks logige lihtsalt sisse oma e-posti ja parooliga. Tutvuge rakenduse DEMO-režiimiga, et uurida Wi-Fi funktsioone.



## 14.4 Seadme sidumine

### Märkus:

Kodune võrk peab olema seadistatud 2,4 GHz sagedusele; 5 GHz võrke ei toetata. Veenduge, et nutitelefon on ühendatud sama 2,4 GHz Wi-Fi võrguga, mida soovite seadme seadistamiseks kasutada.

1. Avage hOn rakendus, looge uus profiil (või logige sisse, kui teil on juba konto).
2. Vajutage „Add Appliance” ja järgige oma nutitelefoni ekraanil kuvatavaid juhiseid, et seadistus lõpule viia.



## 14.5 Kaugjuhtimise aktiveerimine

1. Veenduge, et ruuter on sisse lülitatud ja ühendatud internetti.
2. Pange pesu sisse ja sulgege uks.
3. Lülitage seade sisse.
4. Vajutage lühidalt nuppu . Uks lukustub.
5. Käivitage programm rakenduse kaudu. Juhtpaneel on keelatud, välja arvatud nupud „POWER” ja „START/PAUSE”. Programmi ajal on saadaval ainult laste lukk.
6. Kaugjuhtimist saab aktiveerida ka programmi käigus, vajutades lühidalt nuppu .

### Märkus: Kaugjuhtimise aegumine

Rakenduse kaudu saab käsklusi saata kuni 24 tundi pärast kaugjuhtimise sisselülitamist.

## 14.6 Kaugjuhtimise deaktiveerimine


1. Programmi ajal saate kaugjuhtimise deaktiveerida, vajutades lühidalt nuppu ; programm jätkub. Rakenduses saab vaadata programmi olekut, kuid käske (nt stop/pause) saata ei saa.
2. Kui ohutustingimused seda võimaldavad, saab ukse avada.
3. Kaugjuhtimise jätkamiseks rakenduse kaudu veenduge, et uks on suletud, ning vajutage uuesti lühidalt nuppu .

## 14.7 Tsükli lõpp kaugjuhtimisega

1. Programmi lõpus uks avatakse ja kaugjuhtimine deaktiveeritakse.
2. 2 minuti pärast lülitub seade automaatselt välja.

### 14.8 Wi-Fi mooduli väljalülitamine ja võrguandmete kustutamine

Wi-Fi võrgu salvestatud andmete kustutamiseks ja Wi-Fi mooduli väljalülitamiseks:

1. Lülitage seade sisse.
2. Ilma programmi käivitamata vajutage ja hoidke nuppu  5 sekundit all, kuni ekraanile ilmub „rESt”.
3. Vajutage ja hoidke nuppu „Delay” veel 5 sekundit all, kuni ekraanile ilmub „donE”.
4. Seadistuste info kustutatakse. Valige programm või lülitage seade välja, et lõpetada.
5. Uuesti seadistamiseks eemaldage seade hOn rakendusest ja alustage uut sidumisprotseduuri.

#### Märkus:

Kasutage seda protseduuri ainult juhul, kui kavatsete seadme müüa.

Soovitame kasutada Haieri klienditeenindust ja originaalvaruosi.  
Kui teie seadmega tekib probleem, kontrollige esmalt peatükki TÕRKEOTSING.

Kui te sealt lahendust ei leia, võtke ühendust:

- ▶ Oma kohaliku edasimüüjaga või
- ▶ Teeninduse ja toe alaga veebilehel [www.haier.com](http://www.haier.com), kust leiate telefoninumbrid, korduma kippuvad küsimused (KKK) ja saate esitada teenindustaotluse.

Teenindusega ühenduse võtmiseks veenduge, et teil on järgmised andmed:  
Need andmed leiate seadme andmesildilt.

Mudel \_\_\_\_\_

Seerianumber \_\_\_\_\_

Kontrollige ka toote juurde kuuluvat garantiikaarti garantiijuhtumite korral.

Äriküsimuste korral leiate allpool meie Euroopa kontaktaadressid.

European Haier addresses			
Country*	Postal address	Country*	Postal address
<b>Italy</b>	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALY	<b>France</b>	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCE
<b>Spain &amp; Portugal</b>	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	<b>Belgium-FR</b> <b>Belgium-NL</b> <b>Netherlands</b> <b>Luxembourg</b>	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
<b>Germany</b> <b>Austria</b>	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München GERMANY	<b>Poland</b> <b>Hungary</b> <b>Greece</b> <b>Romania</b> <b>Russia</b>	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
<b>United Kingdom</b>	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6XG	<b>Czech Republic and Slovakia</b>	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín Czech Republic

\*Lisateabe saamiseks vaadake [www.haier.com](http://www.haier.com)

Laadige alla ja lugege täielikku kasutusjuhendit veebis, et saada lisateavet aadressil:  
[go.he.services/haier-um](http://go.he.services/haier-um)





**Haier**



# Lietotāja rokasgrāmata Siltumsūkņa žāvētājs

HD80-D357U1

HD80-D357GU1

HD80-D357TU1

HD90-D357BU1

HD100-D357BU1

LV

**Haier**

## Paldies, ka izvēlējāties Haier produktu.

Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietošanas pamācību pirms ierīces lietošanas. Pamācībā sniegtā informācija palīdzēs pareizi uzstādīt ierīci un to droši lietot un kopt ikdienā.

Glabājiet šo pamācību pie rokas, lai vienmēr varētu atsaukties uz to un nodrošināt drošu un pareizu ierīces lietošanu.



### Drošības informācija

**Brīdinājums!** – Svarīga drošības informācija



Vispārīga informācija un padomi



Informācija par vidi



### Rīcība pēc lietošanas beigām

Šis marķējums uz produkta, piederumiem vai dokumentācijā norāda, ka produktu un tā elektroniskos piederumus (piemēram, lādētāju, ausiņas, USB kabeli) nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem pēc lietošanas beigām.

Lai izvairītos no kaitējuma videi vai cilvēku veselībai, kas varētu rasties nekontrolētas atkritumu izmešanas dēļ, nododiet produktu atkritumu šķirošanas punktā atkārtotai pārstrādei.

Privātpersonām jāsaazinās ar vietējo tirgotāju vai pašvaldību, lai noskaidrotu, kur iespējama videi draudzīga pārstrāde.

Uzņēmumu lietotājiem jāsaazinās ar piegādātāju un jāpārbauda līguma noteikumi par ierīču utilizāciju.

Šo produktu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem.



### BRĪDINĀJUMS!

Šī ierīce ir pildīta ar aukstuma aģentu R290. Uzliesmojošs materiāls Ugunsbīstamība.

**BRĪDINĀJUMS:** Ierīces iekšpusē var būt uzbūves daļas, kas nodrošina, lai ventilācijas atveres netiktu aizsegtas.

**BRĪDINĀJUMS:** Nekaitējiet aukstuma aģenta kontūrai.



### BRĪDINĀJUMS!

#### Traumu vai nosmakšanas risks!

Lai droši utilizētu veco žāvētāju, izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, pārgrieziet strāvas vadu un iznīciniet to kopā ar kontaktdakšu.

Lai izvairītos no bērnu ieslēgšanās iekšā, noņemiet durvju eņģes vai slēdzeni.



### BRĪDINĀJUMS!

Ierīci nedrīkst pieslēgt ārējai ieslēgšanas ierīcei, piemēram, taimerim vai tīkla vadam, ko komunālie pakalpojumi ieslēdz un izslēdz regulāri.

1 - Drošības informācija .....	4
2 - Uzstādīšanas attēli .....	7
3 - Paredzētā lietošana .....	8
4 - Produkta apraksts .....	9
5 - Vadības panelis .....	10
6 - Programmas .....	15
7 - Enerģijas patēriņš .....	16
8 - Ieteikumi un padomi .....	17
9 - Ikdienas lietošana .....	19
10 - Apkope un tīrīšana .....	23
11 - Kļūmju novēršana .....	25
12 - Uzstādīšana .....	27
13 - Tehniskie dati .....	30
14 - hOn .....	31
15 - Klientu apkalpošana .....	34



## BRĪDINĀJUMS!

### Pirms pirmās lietošanas

- ▶ Pārlicinieties, ka ierīce nav bojāta transportēšanas laikā.
- ▶ Noņemiet visu iepakojumu un glabājiet to bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Ierīci vienmēr jāceļ vismaz diviem cilvēkiem, jo tā ir smaga.

### Ikdienas lietošana

- ▶ Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un vecāki, kā arī personas ar samazinātām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai ar nepietiekamām zināšanām un pieredzi, ja viņi saņēmuši norādījumus vai uzraudzību par drošu ierīces lietošanu un saprot ar to saistītos riskus.
- ▶ Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, jāglabā tālu no ierīces, izņemot gadījumus, kad tie atrodas pastāvīgā uzraudzībā.
- ▶ Bērniem nav atļauts spēlēt ar ierīci.
- ▶ Pārlicinieties, ka telpa ir sausa un labi vēdināma. Apkārtējās vides temperatūrai jābūt no 5 °C līdz 35 °C.
- ▶ Nesedziet ierīces apakšā esošās ventilācijas atveres ar paklāju vai citiem priekšmetiem.
- ▶ Uzturiet žāvētāja apkārtni tīru no putekļiem un netīrumiem.
- ▶ Pārlicinieties, ka bungā ievietotas tikai drēbes – ne mājdzīvnieki un ne bērni – pirms ierīces ieslēgšanas.
- ▶ Nelieciet kontaktdakšu kontaktligzdā ar mitrām rokām; nepieskarieties ierīcei ar mitrām rokām vai kājām, ne arī tad, ja esat basām kājām.
- ▶ Nežāvējiet netīras drēbes.
- ▶ Nepārslogojiet ierīci.
- ▶ Izņemiet no kabatām visus priekšmetus, piemēram, šķiltavas un sērkokoņus.
- ▶ Mazgāšanas līdzekļi vai līdzīgi produkti jālieto saskaņā ar lietošanas instrukciju.
- ▶ Nelietojiet un neuzglabājiet uzliesmojošus aerosolus vai gāzes ierīces tuvumā.
- ▶ Nelieciet uz ierīces smagus priekšmetus un nepakļaujiet to siltuma vai mitruma avotiem.
- ▶ Izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, turot aiz dakšas, nevis aiz vada.
- ▶ Nepieskarieties ierīces aizmugurei vai bungai darbības laikā – tās var būt karstas.



## BRĪDINĀJUMS!

### Ikdienas lietošana

- ▶ Nelietojiet ierīci šādu priekšmetu žāvēšanai:
- ▶ Priekšmeti, kas nav mazgāti.
  - ▶ Priekšmeti, kas piesārņoti ar uzliesmojošām vielām, piemēram, eļļām, acetonu, alkoholu, benzīnu, petroleju, šķīdinātājiem, terpentīnu, vasku vai citām ķīmiskām vielām. To tvaiki var izraisīt ugunsgrēku vai sprādzienu. Šādus priekšmetus pirms žāvēšanas nepieciešams mazgāt karstā ūdenī ar papildu mazgāšanas līdzekli.
  - ▶ Priekšmeti, kas satur polsterējumu vai pildījumu (piemēram, spilveni, jakas), jo pildījums var izkļūt un radīt aizdegšanās risku.
  - ▶ Priekšmeti, kas izgatavoti no putuplasta (lateksa putas), dušas cepures, ūdensnecaurlaidīgi audumi, gumijoti izstrādājumi vai apģērbi/spilveni ar putuplasta daļām – tos nedrīkst žāvēt veļas žāvētājā.
  - ▶ Nedzeriet kondensēto ūdeni.
- ▶ Nelietojiet ierīci bez pūkfiltra vai kondensatora filtra, jo tas var sabojāt filtru.
- ▶ Nemiet vērā, ka žāvēšanas cikla pēdējā daļa notiek bez sildīšanas (dzesēšanas fāze), lai nodrošinātu, ka veļa paliek drošā temperatūrā un netiek bojāta. Neatstājiet ierīci bez uzraudzības uz ilgāku laiku. Ja jāatstāj telpa, izslēdziet ierīci un izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas. Neieslēdziet ierīci, kamēr žāvēšanas cikls nav pilnībā pabeigts.
- ▶ Nepārtrauciet žāvētāju pirms cikla beigām, izņemot gadījumus, kad visa veļa tiek ātri izņemta un izklāta, lai siltums izkļedētos.
- ▶ Izslēgt ierīci pēc katra žāvēšanas cikla, lai taupītu elektrību un nodrošinātu drošību.

### Apkope / tīrīšana

- ▶ Pārliecinieties, ka bērni atrodas uzraudzībā, ja viņi palīdz ierīces tīrīšanā vai apkopē.
- ▶ Pirms apkopes vai tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.



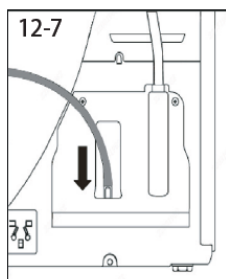
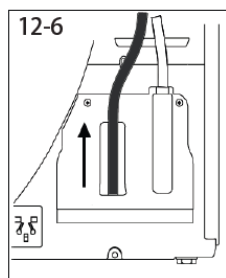
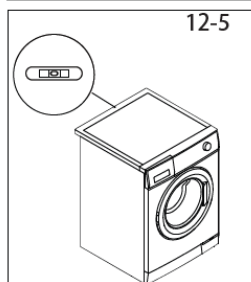
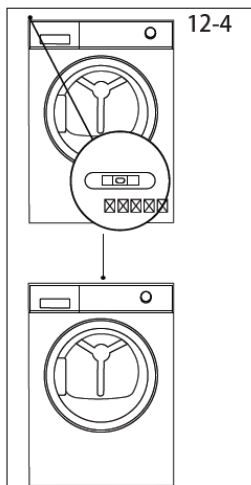
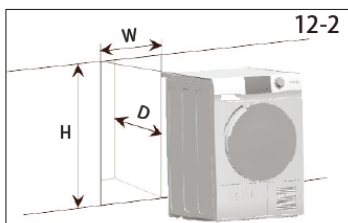
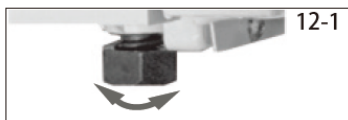
## BRĪDINĀJUMS!

### Apkope / tīrīšana

- ▶ Notīriet pūkfiltru un kondensatora filtru pēc katras programmas (skatīt APKOPE UN TĪRĪŠANA, lpp. 22).
- ▶ Nelietojiet ūdens vai tvaika tīrīšanas līdzekļus ierīces tīrīšanai.
- ▶ Nelietojiet rūpnieciskus ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus ierīces kopšanai.
- ▶ Ja strāvas vads ir bojāts, ražotājam, pilnvarotam servisa centram vai kvalificētam speciālistam tas jānomaina, lai izvairītos no bīstamības.
- ▶ Nemēģiniet patstāvīgi remontēt ierīci. Ja nepieciešams, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

### Uzstādīšana

- ▶ Uzstādiet ierīci vietā, kur durvis var pilnībā atvērt. Neuzstādiet žāvētāju aiz aizveramām durvīm, bīdāmām durvīm vai tā, ka durvju eņģes atrodas pretējā pusē un kavē atvēršanu.
- ▶ Ierīci uzstādiet labi vēdināmā un sausā vietā.
- ▶ Nekad neuzstādiet ierīci mitrā vai ārējā vidē, kur pastāv ūdens noplūdes risks (piemēram, pie izlietnes vai vannas).
- ▶ Ja ierīce kļūst mitra, atvienojiet no strāvas un ļaujiet tai pilnībā nožūt.
- ▶ Lietojiet ierīci tikai vietās, kur temperatūra pārsniedz 5 °C.
- ▶ Neuzstādiet ierīci tiešos saules staros vai karstuma avotu tuvumā (piemēram, plītis, sildītāji).
- ▶ Pārliedzinieties, ka ierīces elektriskais spriegums atbilst tīkla parametriem. Ja neesat pārliedzināts, sazinieties ar elektriķi.
- ▶ Nelietojiet vairāku kontaktligzdu adapterus vai pagarinātājus.
- ▶ Nebojājiet strāvas kabeli vai kontaktdakšu; ja tie bojāti, tos drīkst nomainīt tikai elektriķis.
- ▶ Izmantojiet atsevišķu iezemētu kontaktligzdu, kas pēc uzstādīšanas paliek viegli pieejama. Ierīcei jābūt iezemētai.
- ▶ Tikai Apvienotajai Karalistei: Ierīces barošanas kabelis ir aprīkots ar 3 vadu (ar zemējumu) kontaktdakšu, kas der standarta 3 vadu (ar zemējumu) kontaktligzdai. Nekad nenogrieziet un neizņemiet trešo (zemējuma) kontaktu. Pēc ierīces uzstādīšanas kontaktdakšai jābūt viegli pieejamai.



Model	W	D	H
HD80-D357U1	625mm	605mm	865mm
HD80-D357GU1	625mm	605mm	865mm
HD90-D357BU1	625mm	695mm	865mm
HD100-D357BU1	625mm	695mm	865mm

## Paredzētā lietošana

Šī ierīce paredzēta veļas žāvēšanai, kas mazgāta ūdenī un kuras kopšanas etiķetē norādīts, ka tā piemērota žāvēšanai veļas žāvētājā.

Ierīce paredzēta tikai mājsaimniecības lietošanai telpās. To nedrīkst izmantot komerciāliem vai rūpnieciskiem nolūkiem.

Ierīces pārveidošana vai modificēšana nav atļauta. Nepareiza lietošana var radīt bīstamas situācijas un anulēt garantiju vai ražotāja atbildību.

## Standarti un direktīvas

Šis produkts atbilst visām attiecīgajām ES direktīvām un attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem, kas nodrošina CE marķējumu.



## Videi draudzīga lietošana

- ▶ **Izgrieziet veļu rūpīgi:** Veļu pēc mazgāšanas izgrieziet ar maksimālo centrifūgas ātrumu.
- ▶ **Maksimālais piepildījums:** Izmantojiet programmas tabulā norādīto maksimālo ielādes daudzumu, bet nepārsniedziet to. Lai iegūtu labāku rezultātu, viegli gludināmo veļu var vispirms žāvēt programmā "Gludināšana", pēc tam to izņemt un turpināt žāvēt pārējo veļu līdz galam.
- ▶ **Izpuriniet veļu:** Pirms ievietošanas žāvētājā izpuriniet drēbes.
- ▶ **Izvairieties no pārliemas žāvēšanas:** Izvēlieties atbilstošu programmu un žāvēšanas pakāpi, lai novērstu pārmērīgu žāvēšanu.
- ▶ **Mīkstinātājs nav nepieciešams:** Nelietojiet veļas mīkstinātāju, jo žāvētājā veļa kļūst dabiski mīksta un gaisīga.
- ▶ **Filtru tīrīšana:** Notīriet pūkfiltru pēc katra žāvēšanas cikla.
- ▶ **Ventilācija:** Pārliedzieties, ka ierīce ir pietiekami vēdināta (skatīt UZSTĀDĪŠANA).
- ▶ **Kondensētā ūdens atkārtota izmantošana:** Savākto kondensēto ūdeni var izmantot tvaika gludeklī. Pirms lietošanas to nepieciešams izfiltrēt caur smalku sietiņu vai kafijas filtra papīru, lai atdalītu sīkas daļiņas.

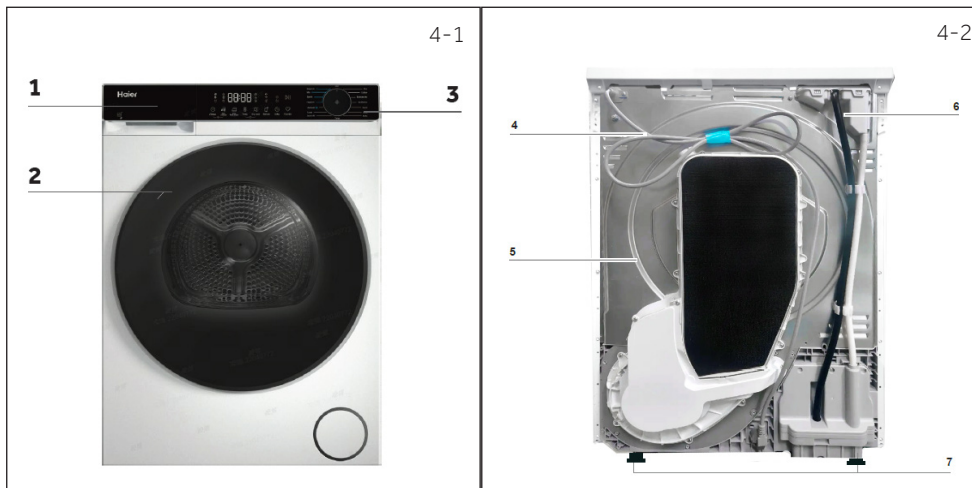
**Piezīme:**

Tehnisku izmaiņu un dažādu modeļu dēļ šajā rokasgrāmatā redzami attēli var nedaudz atšķirties no jūsu ierīces.

**4.1 Ierīces attēls**

Priekšpuse (Zīm. 4-1):

Aizmugure (Zīm. 4-2):



- 1 Ūdens tvertne
- 2 Veļas žāvētāja durvis
- 3 Vadības panelis

- 4 Strāvas vads
- 5 Aizmugures panelis
- 6 Ūdens izplūdes atvere
- 7 Regulējamās kājiņas

**4.2 Piederumi**

Pārlicinieties, ka komplektā ir iekļauti šādi piederumi un dokumenti (Zīm. 4-3):

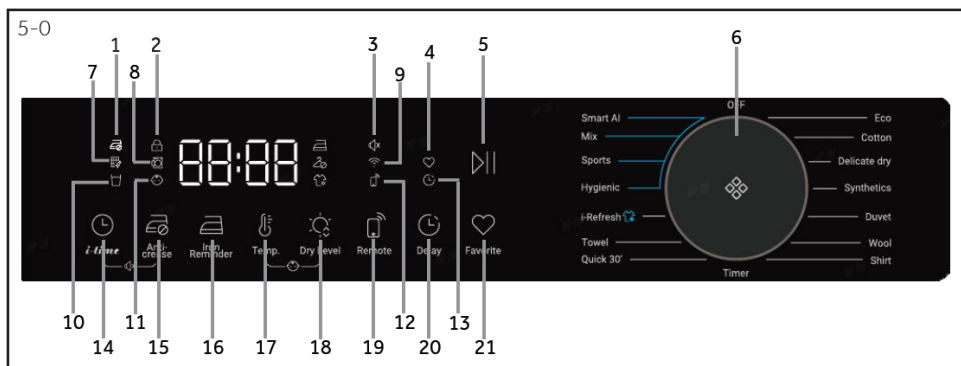


Notekas šļūtene

Enerģijas patēriņa  
etiķete

Garantijas  
kartes

Lietošanas  
instrukcija



- |                                    |  |                                   |
|------------------------------------|--|-----------------------------------|
| 1 Krokas novēršanas indikators     | 7 Filtra tīrīšanas indikators          | 15 Krokas novēršanas poga         |
| 2 Durvju bloķēšanas indikators     | 8 Durvju atvēršanas indikators         | 16 Gludināšanas atgādinājuma poga |
| 3 Izslēgtās skaņas indikators      | 9 WiFi indikators                      | 17 Temperatūras poga              |
| 4 Iecienītās programmas indikators | 10 Tukša tvertnes indikators           | 18 Žāvēšanas līmeņa poga          |
| 5 Start/Pauze poga                 | 11 Bērnu drošības slēdzenes indikators | 19 Tālvadības pults poga          |
| 6 Ieslēgšanas/Programmas poga      | 12 Tālvadības indikators               | 20 Aiztures laika poga            |
|                                    | 13 Aiztures laika indikators           | 21 Iecienītās programmas poga     |
|                                    | 14 i-time poga                         |                                   |



## 5.1 Krokas novēršanas indikators

Krokas novēršanas funkcija (att. 5-1) ir paredzēta, lai palīdzētu izlīdzināt drēbes. Pēc žāvēšanas programmas beigām bungas ik pa laikam griežas, lai izstieptu veļu, tāpēc nav jāuztraucas, ja tā netiek izņemta uzreiz.



## 5.2 Durvju bloķēšanas indikators (attiecas uz 12 kg modeļiem)

Spēcīgas elektriskās durvju slēdzenes indikators. Kad šī ikona (att. 5-2) iedegas, mašīnas durvis nevar atvērt.



## 5.3 Izslēgtās skaņas indikators

Pēc noklusējuma skaņas signāls ir ieslēgts. Kad programma beidzas, atskan skaņas signāls. Programmas beigu signāls atkārtojas ik pēc 5 minūtēm. Darbības laikā tiek aktivizēts brīdinājuma signāls, kas atkārtojas ik pēc 16 minūtēm, lai atgādinātu lietotājam. Parādīts attēlā 5-3.



## 5.4 Iecienītās programmas indikators

Parasti ikona nedeg. Kad tiek izvēlēta saglabātā programma, attiecīgā ikona iedegas (att. 5-4).

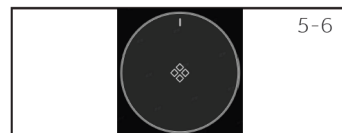
### 5.5 Start/Pauze poga

Nospiediet Start/Pauze (att. 5-5), lai sāktu žāvēšanas programmu. Nospiediet vēlreiz, lai programmu apturētu, un vēlreiz, lai turpinātu.



### 5.6 Ieslēgšanas/Programmas poga

Ieslēdziet ierīci un, pagriežot pogu (att. 5-6), izvēlieties vienu no 14 programmām. Izvēlētās programmas indikators iedegas. Papildu informāciju skatiet nodaļā "6 – Programmas", 15. lpp.



### 5.7 Filtra tīrīšanas indikators

Parasti nedeg. Kad žāvēšanas laiks pārsniedz 30 minūtes, ierīce sasniedz programmas beigu posmu un indikators (att. 5-7) sāk mirgot. Tīrīšanas norādījumus skatiet sadaļās "10.1 Pūku filtra tīrīšana" 23. lpp. un "10.2 Kondensatora filtra tīrīšana" 23. lpp.



### 5.8 Durvju atvēršanas indikators

Kad durvis ir atvērtas, iedegas šis indikators (att. 5-8). Pirms žāvēšanas programmas sākšanas lietotājam ir jāsamazina durvis.



### 5.9 WiFi indikators

Tīkla iestatīšanas laikā WiFi gaismas mirgo (0,5 s ieslēgta, 0,5 s izslēgta), un šī ikona (att. 5-9) paliek iedegta pēc veiksmīga savienojuma.



### 5.10 Tukšas tvertnes indikators

Šis indikators atgādina, ka ūdens tvertne ir jāiztukšo (att. 5-10).

Svarīgi: iztukšojiet ūdens tvertni pēc katras žāvēšanas programmas.



### 5.11 Bērnu drošības slēdzene indikators

Kad bērnu drošības slēdzene ir aktivizēta, neviena skārienpoga nedarbojas, izņemot ieslēgšanas pogu, kurai nospiešanas brīdī atskan brīdinājuma signāls. Ekrānā tiek parādīts teksts "cLoK". Parādīts attēlā 5-11.





## 5.12 Tālvadības indikators

Pēc tam, kad tālvadības funkcija ir veiksmīgi iestatīta, ikona (att. 5-12) iedegas. Nospiediet Start/Pauze pogu, lai to izslēgtu.

## Viedā mākslīgā intelekta žāvēšana (Smart AI Drying)

hOn lietotnes funkcija Smart AI Drying optimizē jauktas veļas (kokvilna, sintētika) žāvēšanas programmas. Aktivizējot šo funkciju, var izvēlēties vēlamo žāvēšanas līmeni: "Cupboard" vai "Ready to Wear". Cikla laikā ierīce nosūta paziņojumu uz hOn lietotni, kad tiek sasniegts "Iron Dry" līmenis – tas nozīmē, ka vieglākie apģērbi jau ir sausi.

Šajā brīdī var atvērt durvis, izņemt sausās drēbes, pēc tam aizvērt durvis un nospiegt "Resume", lai turpinātu pārējo apģērbu žāvēšanu.

Šis process ļauj pabeigt žāvēšanu vienā ciklā, neizmantojot divas atsevišķas programmas, tādējādi ietaupot gan laiku, gan enerģiju.



## Piezīme:

Tehnisku izmaiņu un dažādu modeļu dēļ turpmākajās nodaļās redzami attēli var atšķirties no jūsu ierīces.



## 5.13 Aiztures laika indikators

Parasti indikators nedeg. Pēc aiztures laika iestatīšanas tas paliek ieslēgts, un indikators (att. 5-13) ir aktīvs visā aiztures laikā.



## 5.14 i-time poga

Lai mainītu žāvēšanas laiku, turiet pogu (att. 5-14) nospiestu aptuveni 3 sekundes. Katrs pogas nospiediens palielina laiku par aptuveni 0,25 sekundēm.



## 5.15 Krokas novēršanas poga

Šis režīms ļauj žāvētājam uzturēt drēbes kustībā, lai novērstu to sakrāšanos bungā un krokas padziļināšanos, ja tās paliek tur ilgāku laiku. Parādīts attēlā 5-15.

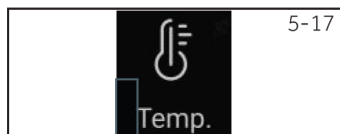
### 5.16 Gludināšanas atgādinājuma poga

Ieslēdz vai izslēdz gludināšanas funkciju. Pēc noklusējuma tā ir izslēgta. Parādīts attēlā 5-16.



### 5.17 Temperatūras poga

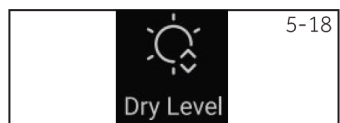
Ar šo pogu var regulēt žāvēšanas temperatūru atbilstoši vajadzībai. Nospiediet pogu (att. 5-17), lai izvēlētos vēlamo temperatūru. Pieejami 4 līmeņi, kas tiek parādīti šādi:



- [ - ] augsta temperatūra
- [ - ] vidēja temperatūra
- [ - ] zema temperatūra
- [ 0 0 ] auksts gaiss

### 5.18 Žāvēšanas līmeņa poga

Nospiediet pogu (att. 5-18), lai iestatītu vēlamo mitruma līmeni žāvēšanas programmas beigās. Tiek parādītas šādas iespējas:



Gludināšanai



Gatavs valkāšanai



Skapim

### 5.19 Tālvadības pults poga

Īsi nospiediet, lai aktivizētu vai deaktivizētu ierīces tālvadību, izmantojot hOn lietotni (att. 5-19).



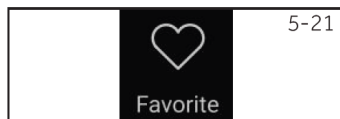
### 5.20 Aiztures laika poga

Aiztures funkcija ļauj atlikt cikla sākuma laiku (no 1 līdz 12 stundām). Kad tā ir aktivizēta, iedegas atbilstošā ikona (att. 5-20).



### 5.21 Iecienītās programmas poga

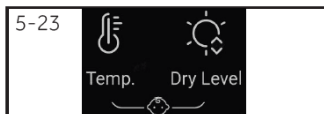
Gaidīšanas režīmā nospiediet šo pogu (att. 5-21) un turiet to nospiestu 3 sekundes, lai saglabātu pašreizējo programmu.





## 5.22 Skaņas signāla iestatīšana

Gaidīšanas režīmā nospiediet un turiet 3 sekundes pogu kombināciju "Time" + "Anti-crease", lai ieslēgtu vai izslēgtu skaņas signālu. Kad funkcija ir ieslēgta, ekrānā tiek parādīts "ON", taču skaņas signāla ikona nedeg. Kad funkcija ir izslēgta, tiek parādīts "OFF" un skaņas signāla ikona paliek redzama nepārtraukti. Parādīts attēlā 5-22.



## 5.23 Bērnu drošības slēdzene

Pēc ierīces ieslēgšanas, kad mašīna darbojas, turiet 3 sekundes nospiestu pogu kombināciju "Temp" + "Delay", lai aktivizētu bērnu drošības slēdzene (att. 5-23). Turiet to pašu kombināciju 3 sekundes, lai funkciju izslēgtu.


Kad bērnu drošības slēdzene ir aktivizēta, visas skārienpogas kļūst neaktīvas (izņemot ieslēgšanas pogu). Nepareiza darbība izraisa brīdinājuma signālu. Ekrānā parādās ziņojums "clock" (att. 5-24).



### Piezīme:

1. Kad ierīce tiek izslēgta un atkal ieslēgta, bērnu drošības slēdzene paliek aktīva.
2. Ja darbības laikā durvis tiek atvērtas un pēc tam aizvērtas, bērnu drošības slēdzene ir jāatslēdz pirms mašīnas iedarbināšanas.
3. Kad programma beidzas, bērnu drošības slēdzene automātiski izslēdzas.

● Yes    ○ Optional\*    / No

 Program	Max. Load kg			SELECTABLE OPTIONS					
	HD80-D357U1 HD80-D357GU1	HD80-D357BU1	HD100-D357BU1	i-time	Anti-crease	Iron Reminder	Temp.	Dry Level	Delay
Eco**)	8	9	10	/	●	●	○	●	●
Cotton	2	4	5	/	●	●	○	●	●
Delicate dry	1	1	1	/	●	/	/	/	●
Synthetics	2,5	3,5	4	/	●	●	○	●	●
Duvet	2	2	2	●	●	/	●	/	●
Wool	1	4	5	●	/	/	/	/	●
Shirt	2,5	2,5	3	/	●	●	○	●	●
Timer	-	-	-	●	●	/	●	/	●
Quick 30'	1	1	1	/	/	/	●	/	●
Towel	2	4	5	/	●	/	○	●	●
i-Refresh	1	1	1	●	/	/	○	/	/
Hygienic	2	3	3	/	●	/	/	/	●
Sports	2	3,5	4	/	●	/	○	●	●
Mix	4	4	4	/	●	●	○	●	●
SmartAI	2	3	4	/	●	●	○	●	●

\*) Pēc izvēles – ne visi līmeņi var būt pieejami. Precīzu informāciju skatiet ierīces ekrānā.

\*\*\*) EN 61121 testa programma: pilnas veļas kravas žāvēšanai iesakām izmantot Eco programmu un novadīt kondensēto ūdeni caur ārējo notekas šļūteni.

Tas novērš nepieciešamību iztukšot ūdens tvertni cikla laikā.

## Siltumsūkņa tehnoloģija

Kondensācijas tipa žāvētājs ar siltummaini izceļas ar augstu energoefektivitāti.

Norādītās vērtības ir orientējošas un noteiktas standarta apstākļos. Faktiskie rādītāji var atšķirties atkarībā no sprieguma svārstībām, auduma veida, žāvētās veļas sastāva, atlikušā mitruma un reālās ielādes.

Program	Rated capacity (kg)	Time (h:min)	Energy consumption (kWh)	Final moisture (%)
Eco	9	3:20	1.69	2.0
Synthetics	3.5	2:20	0.65	2.0
Delicate dry	1	4:27	0.40	2.0
Cotton	4	2:50	1.30	0.0



### Videi draudzīga lietošana

- ▶ Izgrieziet veļu pēc mazgāšanas cikla, cik vien iespējams sausu.
- ▶ Nepārslogojiet veļas žāvētāju.
- ▶ Izpuriniet drēbes pirms ievietošanas žāvētājā.
- ▶ Izvēlieties piemērotu žāvēšanas programmu, lai izvairītos no pārmērīgas žāvēšanas.
- ▶ Vienmēr lietojiet žāvētāju ar tīriem filtriem.

### 8.1 Ar veļu, kas mazgāta ar cietes piedevu

Cietes izmantošana atstāj nogulsnes cilindrā un nav piemērota lietošanai ar žāvētāju.

### 8.2 Veļas mīkstinātājs

Veļas mīkstinātāju nav nepieciešams izmantot, jo veļa žāvētājā kļūst dabiski mīksta un gaisīga.

### 8.3 Kopšanas salvetes

"Soft care" kopšanas salvetes var atstāt pārklājumu uz pūkfiltriem, kas var izraisīt to aizsērēšanu. Šādā gadījumā iesakām izvairīties no šo salvešu lietošanas vai izvēlēties citu zīmolu. Vienmēr ievērojiet ražotāja norādījumus.

### 8.4 Neliels veļas daudzums

Ja veļas daudzums ir mazāks par 1,0 kg, ieteicams izmantot Timer programmu, jo mazs daudzums var neļaut automātiski noteikt žāvēšanas līmeni.

### 8.5 Cilindra apgaismojums

Kad ierīce ir ieslēgta un durvis atvērtas, cilindrā iedegas gaisma.

### 8.6 Apkopes lūka

Pārliecinieties, ka apkopes lūka darbības laikā vienmēr ir aizvērta.

### 8.7 Pret burzīšanos aizsardzība

Ja funkcija Anti-crease ir aktivizēta, cilindrs cikla beigās periodiski griežas, lai novērstu burzīšanos.

### 8.8 Atlikušais laiks

Programmas ilgums ir atkarīgs no vairākiem faktoriem: auduma veida, veļas daudzuma, mitruma līmeņa, izvēlēta žāvēšanas līmeņa un mazgāšanas laikā izmantotā centrifūgas ātruma.

Šie faktori tiek noteikti automātiski programmas laikā, un atlikušais laiks tiek attiecīgi koriģēts.

### 8.9 Lieli priekšmeti

Ja cikls beidzas un nav sasniegts vēlamais žāvēšanas līmenis, izpuriniet veļu un žāvējiet vēlreiz, izmantojot Timer programmu.

### 8.10 Īpaši delikāti audumi

Audumi, kas var viegli sarauties vai zaudēt formu (piemēram, zīda zeķes un apakšveļa), nav piemēroti tiešai žāvēšanai žāvētājā. Ievietojiet delikātos apģērbus veļas maisiņā un izvairieties no pārmērīgas žāvēšanas.

## 8.11 Trikotāža un adījumi

Trikotāžas un adījuma apģērbiem iesakām izmantot programmu Delicate, lai izvairītos no pārmērīgas žāvēšanas.

## 8.12 Apģērbu apgriešana

Ieteicams aizvērt rāvējslēdzējus un apģērbu apgriezt uz iekšpusi un ārpusi pirms programmas sākšanas, lai izvairītos no pāržāvēšanas.

## 8.13 Metāla dekorācijas

Ja apģērbam ir metāla dekorācijas vai plastmasas pērlišu detaļas, pirms žāvēšanas tās rūpīgi pārklājiet vai aizsargājiet, lai izvairītos no cilindra bojājuma vai trokšņa darbības laikā.

## 8.14 Skaņas signāls

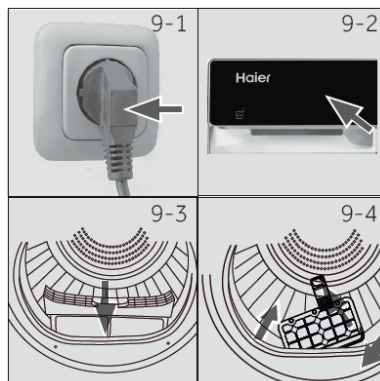
- ▶ Skaņas signāls var ieslēgties šādās situācijās:
- ▶ Kad ūdens tvertne ir pilna.
- ▶ Kad rodas kļūme.

Papildus skaņas signālu var iestatīt šādiem gadījumiem:

- ▶ Programmas beigās.
- ▶ Nospiežot pogu.
- ▶ Pagriežot programmas selektoru.

### 9.1 Ierīces sagatavošana

1. Pievienojiet ierīci elektrotīklam (220V–240V~/50Hz) (zīm. 9-1). Skatiet arī nodaļu Uzstādīšana.
2. Pārlicinieties, ka:
  - ▶ Ūdens tvertne ir tukša un pareizi ievietota (zīm. 9-2).
  - ▶ Pūkfiltrs ir tīrs un pareizi ievietots (zīm. 9-3).
  - ▶ Kondensatora filtrs ir tīrs un pareizi ievietots (zīm. 9-4).



### 9.2 Veļas sagatavošana

- ▶ Sakārtojiet veļu pēc auduma veida (kokvilna, sintētika, vilna utt.).
- ▶ Žāvējiet tikai veļu, kas ir izgriezta pēc mazgāšanas. Izņemiet no kabatām asus vai viegli uzliesmojošus priekšmetus (piemēram, atslēgas, šķiltavas, sērkociņus). Noņemiet cietos dekoratīvos elementus, piemēram, piespraudes.
- ▶ Aizveriet rāvējslēdzējus un pārlicinieties, ka pogas ir droši piestiprinātas. Mazus priekšmetus (piemēram, zeķes, krūšturus) ievietojiet veļas maiņā.
- ▶ Izpuriniet un izklājiet lielos priekšmetus (piemēram, palagus, galdautus) pirms ievietošanas žāvētājā.
- ▶ Ievērojiet kopšanas etiķešu norādījumus un žāvējiet tikai apģērbus, kas piemēroti mašīnas žāvēšanai.



#### Padomi:

- ▶ Atdaliet baltu veļu no krāsainās.
- ▶ Aizveriet gultas veļas un spilvendrānu pārvalkus, lai mazie priekšmeti tajos neiekļūtu.
- ▶ Aizveriet rāvējslēdzējus un āķus, kā arī sasieniet vaļējās jostas un priekšautu lentas, ja tām nav metāla detaļu.
- ▶ Noņemiet no apģērbiem vaļīgās metāla daļas, piemēram, metāla pogas, pirms ievietošanas žāvētājā.
- ▶ Nepārsusiniet viegli kopjamu veļu — tā var kļūt saburzīta. Ja nepieciešams, pabeidziet žāvēšanu gaisā.
- ▶ Trikotāžas apģērbi var tikt pāržāvēti; šādos gadījumos ieteicams izvēlēties žāvēšanas līmeni Ironing.
- ▶ Iepriekš žāvētiem, daudzslāņu apģērbiem vai gala žāvēšanai izvēlieties laika programmu (Timer).

Load Reference	Composition	Average weight per item
Bed sheet (single)	Cotton	Approx. 800 g
Blended fabric clothes	/	Approx. 800 g
Jackets	Cotton	Approx. 800 g
Jeans	/	Approx. 800 g
Overalls	Cotton	Approx. 950 g
Pyjamas	/	Approx. 200 g
Shirts	/	Approx. 200 g
Socks	Blended fabrics	Approx. 50 g
T-Shirts	Cotton	Approx. 150 g
Underwear	Blended fabrics	Approx. 70 g

### 9.3 Veļas ievietošana ierīcē

- ▶ Izpuriniet veļu un ievietojiet iepriekš sašķiroto veļu cilindrā.
- ▶ Nepārslogojiet ierīci.
- ▶ Aizveriet durvis uzmanīgi, pārlicinoties, ka apģērbi nav iespiesti starp durvīm.



#### UZMANĪBU!

Netekstila priekšmeti, kā arī mazi, vaļīgi vai ar asām malām priekšmeti var radīt bojājumus gan apģērbam, gan ierīcei.

### 9.4 Žāvētāja ielāde

- ▶ Ievietojiet veļu cilindrā vienmērīgi, izvairoties no pārslodzes.
- ▶ Ieslēdziet žāvētāju, nospiežot ieslēgšanas pogu (zīm. 9-5).



9-5



#### Piezīme:

Veļas mīkstinātāji vai līdzīgi produkti jālieto saskaņā ar ražotāja norādījumiem.

### 9.5 Programmas iestatīšana un palaišana

1. Pagrieziet programmas selektoru, lai izvēlētos vēlamo programmu (zīm. 9-6).
2. Iestatiet nepieciešamās funkcijas, piemēram, temperatūru, žāvēšanas līmeni vai aizkaves laiku. Pēc tam nospiediet pogu Start/Pause (zīm. 9-6a), lai sāktu žāvēšanas ciklu.



9-6



9-6a

### 9.4 Veļas pievienošana vai izņemšana

Veļu var pievienot vai izņemt jebkurā laikā, pārtraucot programmu:

- ▶ Nospiediet pogu Start/Pause — cikls apstāsies un durvis atvēršies. Esiet uzmanīgi, jo cilindrs un apģērbi var būt karsti un izraisīt apdegumus.
- ▶ Lai turpinātu programmu, aizveriet durvis un vēlreiz nospiediet Start/Pause pogu.

### 9.7 Žāvēšanas programmas beigas

Kad žāvēšanas programma ir pabeigta, ierīce automātiski apstājas.

Ekrānā apmēram 5 sekundes tiek rādīts paziņojums END.

Atveriet durvis un izņemiet veļu.

Ja veļa netiek izņemta, automātiski tiek aktivizēta pret burzīšanos funkcija, un ekrānā tiek parādīts 0:00 (šī funkcija ir pieejama tikai noteiktās programmās).

1. Izslēdziet žāvētāju, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (zīm. 9-7).
2. Atvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla (zīm. 9-7a).
3. Iztukšojiet ūdens tvertni pēc katras žāvēšanas programmas (zīm. 9-7b).
4. Notīriet pūkfiltru pēc katra cikla (zīm. 9-7c).
5. Notīriet kondensatora filtru pēc katras žāvēšanas programmas (zīm. 9-7d).



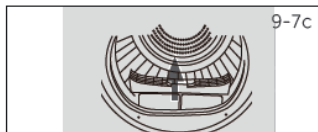
9-7



9-7a



9-7b



9-7c



9-7d



#### BRĪDINĀJUMS!

Neizslēdziet žāvētāju pirms žāvēšanas cikla beigām, izņemot gadījumus, kad visa veļa tiek nekavējoties izņemta un izklāta, lai siltums izkliedētos.

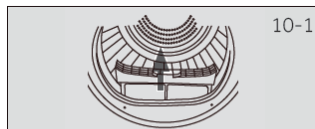
## Apkopes tabula

Mazgāšana		
 Mazgāt līdz 95 °C parastajā ciklā	 Mazgāt līdz 60 °C parastajā ciklā	 Mazgāt līdz 60 °C saudzīgajā ciklā
 Mazgāt līdz 40 °C parastajā ciklā	 Mazgāt līdz 40 °C saudzīgajā ciklā	 Mazgāt līdz 40 °C īpaši saudzīgajā ciklā
 Mazgāt līdz 30 °C parastajā ciklā	 Mazgāt līdz 30 °C saudzīgajā ciklā	 Mazgāt līdz 30 °C īpaši saudzīgajā ciklā
 Mazgāt ar rokām, maks. 40 °C	 Nedrīkst mazgāt	
Balint		
 Drīkst balināt	 Tikai ar skābekli (bez hlora)	 Nedrīkst balināt
Žāvēšana		
 Žāvēšana veļas žāvētājā pie parastas temperatūras	 Žāvēšana veļas žāvētājā pie zemas temperatūras	 Nedrīkst žāvēt veļas žāvētājā
 Žāvēt piekarinātā veidā	 Žāvēt uz horizontālas virsmas	
Gludināšana		
 Gludināt pie maks. temperatūras līdz 200 °C	 Gludināt vidējā temperatūrā līdz 150 °C	 Gludināt zemā temperatūrā līdz 110 °C bez tvaika (gludināšana ar tvaiku var radīt neatgriezeniskus bojājumus)
 Nedrīkst gludināt		

### 10.1 Pūku filtra tīrīšana

Notīriet pūku filtru pēc katras žāvēšanas programmas.

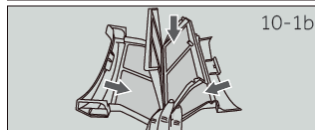
1. Izņemiet pūku filtru no bungas (att. 10-1).
2. Atveriet pūku filtru (att. 10-1a).
3. Noņemiet uz filtra uzkrātās pūkas (att. 10-1b).
4. Ievietojiet notīrīto filtru atpakaļ žāvētāja bungā (att. 10-1c).



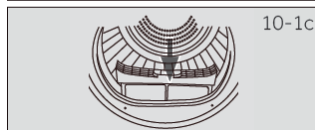
10-1



10-1a



10-1b

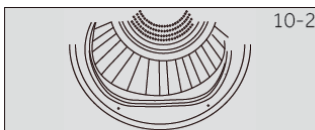


10-1c

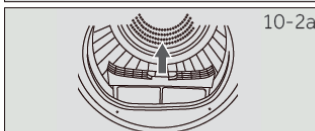
### 10.2 Kondensatora filtra tīrīšana

Notīriet filtru pēc katras žāvēšanas programmas.

1. Atveriet durvis (att. 10-2).
2. Izvelciet pūku filtru no priekšējā kanāla (att. 10-2a).
3. Izvelciet kondensatora filtru no gaisa kanāla (att. 10-2b).
4. Izņemiet sūkli un notīriet gan filtru, gan sūkli. Notīriet arī filtra sietu no atlieku daļiņām (att. 10-2c).
5. Ievietojiet sūkli atpakaļ kondensatora filtrā un ievietojiet filtru atpakaļ kanālā.



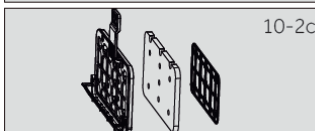
10-2



10-2a



10-2b



10-2c



## Piezīme:

Tīrot filtrus, pūkas jāizmet atkritumos, nevis jānoskalo ar krāna ūdeni, lai novērstu mikroplastmasas nonākšanu ūdens sistēmā.

Lai nodrošinātu vislabāko žāvēšanas rezultātu, regulāri tīriet filtrus. Aizsērējis filtrs var paildināt žāvēšanas ciklu un palielināt enerģijas patēriņu.



## 10.3 Ūdens tvertnes iztukšošana

Darbības laikā tvaiks kondensējas ūdenī, kas uzkrājas ūdens tvertnē. Iztukšojiet ūdens tvertni pēc katra žāvēšanas cikla.



1. Izvelciet ūdens tvertni no tās nodalījuma (att. 10-3).

2. Iztukšojiet ūdens tvertni (att. 10-3a).



3. Ievietojiet ūdens tvertni atpakaļ žāvētājā (att. 10-3b).



## Piezīme:

Nelietojiet šo ūdeni dzeršanai vai ēdiena gatavošanai.

## 10.4 Žāvētājs

Noslaukiet žāvētāja ārpusi un vadības paneli ar mitru drānu.

Nelietojiet organiskos šķīdinātājus vai kodīgas vielas, lai izvairītos no ierīces bojājumiem.

## 10.5 Bungas

Pēc ilgstošas lietošanas bungas iekšpusē var veidoties neredzami nogulsņējumi no ūdenī esošajiem mikroelementiem (piemēram, kalcija un minerālvielām).

Noņemiet tos ar mitru drānu un nelielu daudzumu tīrīšanas līdzekļa.

Nelietojiet organiskos šķīdinātājus vai kodīgas vielas, lai izvairītos no ierīces bojājumiem.

Daudzas problēmas var atrisināt pašu spēkiem bez īpašām zināšanām. Lūdzu, pārbaudiet visas tālāk norādītās iespējas un ievērojiet norādījumus, pirms sazināties ar pēc pārdošanas apkalpošanas dienestu. Skatiet nodaļu KLIENTU APKALPOŠANA.



### BRĪDINĀJUMS!

- ▶ Pirms apkopes izslēdziet ierīci un izņemiet kontaktdakšu no rozetes.
- ▶ Elektriskās ierīces drīkst apkalpot tikai kvalificēti elektrotehnikas speciālisti, jo nepareizi remontdarbi var radīt papildu bojājumus.
- ▶ Bojātu strāvas vadu drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā apkalpošanas partneris vai līdzvērtīgas kvalifikācijas speciālists, lai izvairītos no riska.

### Kļūdu novēršana, izmantojot kļūdu kodus

Kods	Iemesls	Risinājums
F2	Notekas sūkņa kļūme.	Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
F32	NTC2 ir atvērts vai bojāts	Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
F33	NTC3 ir atvērts vai bojāts	
F4	Bungas iekšpusē esošā veļas temperatūra nemainās.	Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
FC0	Galvenās barošanas kļūme.	Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
FH	IoT iestatīšanas kļūda, nevar izveidot savienojumu ar Wi-Fi moduli IoT iestatīšanas laikā.	Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Ja kļūdas kodi atkārtojas pēc nepieciešamo darbību veikšanas, izslēdziet ierīci, atvienojiet strāvas kabeli un sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

## Problēmu novēršana bez kļūdu kodiem

Problēma	Iespējamais iemesls	Iespējamais risinājums
Žāvētājs nedarbojas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Slikts savienojums ar strāvas avotu.</li> <li>Strāvas padeves pārtraukums.</li> <li>Nav izvēlēta žāvēšanas programma.</li> <li>Ierīce nav ieslēgta.</li> <li>Ūdens tvertne ir pilna.</li> <li>Durvis nav cieši aizvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet savienojumu ar strāvas avotu.</li> <li>Pārbaudiet, vai ir spriegums.</li> <li>Izvēlieties žāvēšanas programmu.</li> <li>Ieslēdziet ierīci.</li> <li>Iztukšojiet ūdens tvertni.</li> <li>Aizveriet durvis cieši.</li> </ul>
Žāvētājs nedarbojas, un displejā redzams "End".	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veļa ir sasniegusi programmas noteikto sausuma līmeni.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai programmas iestatījumi ir piemēroti.</li> </ul>
Žāvēšanas laiks ir pārāk garš, un rezultāti nav apmierinoši.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Programma izvēlēta nepareizi.</li> <li>Filtrs ir aizsērējis.</li> <li>Kondensators ir aizsērējis.</li> <li>Žāvētājs ir pārslogots.</li> <li>Veļa ir pārāk slapja.</li> <li>Gaisa kanāls ir bloķēts.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka izvēlēta pareizā programma.</li> <li>Notīriet filtru.</li> <li>Notīriet kondensatoru.</li> <li>Samaziniet veļas daudzumu.</li> <li>Pirms žāvēšanas rūpīgi izgrieziet veļu.</li> <li>Pārbaudiet un notīriet gaisa kanālu.</li> </ul>
Displejā redzamais atlikušais laiks apstājas vai mainās.	<p>Atlikušais laiks tiek nepārtraukti pielāgots atkarībā no šādiem faktoriem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Veļas auduma veida.</li> <li>Pildījuma daudzuma.</li> <li>Veļas mitruma līmeņa.</li> <li>Apkārtējās vides temperatūras.</li> </ul>	<p>Laika automātiska korekcija ir normāla darbība.</p>

**Piezīme:** Visas ar uzstādīšanu saistītās ilustrācijas ir atrodamas šīs rokasgrāmatas sākumā.

### 12.1 Sagatavošana

- ▶ Noņemiet visu iepakojumu, tostarp putuplasta pamatni. Rīkojieties uzmanīgi, noņemot iepakojumu. Tā ir normāla parādība, kas rodas no rūpnīcā veiktā ūdens testa.



#### Piezīme

Iepakojums jāutilizē videi draudzīgā veidā. Lai iegūtu papildinformāciju par atkritumu savākšanas punktiem, sazinieties ar izplatītāju vai vietējām iestādēm.



#### BRĪDINĀJUMS!

Pēc transportēšanas un uzstādīšanas žāvētājam jāstāvē divas stundas pirms lietošanas.

### 12.2 Transportēšana un gaidīšanas laiks

Ierīce jāpārvadā tikai horizontālā stāvoklī. Bezapkopes eļļa atrodas kompresora kapsulā. Transportēšanas laikā slīpā stāvoklī eļļa var pārvietoties pa noslēgto cauruļu sistēmu. Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam nogaidiet 2 stundas, lai eļļa atplūstu atpakaļ kapsulā.

### 12.3 Ierīces novietošana

Ierīce jānovieto uz līdzenas un stabilas virsmas. Noregulējiet kājiņas līdz vajadzīgajam augstumam (att. 12-1).

### 12.4 Uzstādīšana zem darba virsmas

Atveres izmēriem jāatbilst norādītajiem izmēriem (att. 12-2).

1. Novietojiet ierīci atveres priekšā. Pārlicinieties, ka visi savienojumi ir viegli pieejami un darbojas pareizi.
2. Precīzi noregulējiet kājiņas, lai nodrošinātu stabilu un līdzenu novietojumu.
3. Rūpīgi pabīdiet ierīci nišā.
4. Nodrošiniet pietiekamu ventilāciju.

### 12.5 Elektriskais pieslēgums

Pirms pieslēgšanas pārlicinieties, ka:

- ▶ Strāvas avots, kontaktligzda un drošinātājs atbilst datu plāksnīte norādītajām vērtībām.
- ▶ Kontaktligzda ir iezemēta, un tai nav pievienots sadalītājs vai pagarinātājs.
- ▶ Strāvas spraudnis un kontaktligzda precīzi atbilst viens otram.
- ▶ **Tikai Apvienotajai Karalistei:** spraudnis atbilst standartam BS1363A. Ievietojiet spraudni kontaktligzdā (att. 12-3).



## **BRĪDINĀJUMS!**

Ja strāvas vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai pilnvarots servisa tehniķis (skatiet garantijas karti), lai izvairītos no riska.

### **12.6 Žāvētāja līmeņošana**

IR SVARĪGI pareizi izlīmeņot žāvētāju, lai nodrošinātu klusu un efektīvu darbību.

Žāvētājam jāstāv stingri un vienmērīgi uz visām četrām kājiņām. Pārliedzieties, ka žāvētājs nekustas nevienā virzienā.

#### **Līmeņošana no sāna uz sānu (att. 12-4):**

- Novietojiet līmeņrādi žāvētāja aizmugures vidū.
- Regulējiet aizmugurējās kājiņas, līdz žāvētājs ir līdzsvarots sānu virzienā.
- Nepagrieziet kājiņas pilnībā ārā no ligzdām.

#### **Līmeņošana no priekšpusē uz aizmuguri (att. 12-5):**

- Novietojiet līmeņrādi kreisajā pusē.
- Regulējiet kreiso priekšējo kājiņu (pagriežot uz leju).
- Atkārtojiet to pašu ar labo priekšējo kājiņu.

#### **Atkārtoti pārbaudiet līdzsvaru:**

- Novietojiet līmeņrādi žāvētāja priekšpusē vidū.
- Pārliedzieties, ka žāvētājs nekustas nevienā virzienā.
- Ja žāvētājs nav līdzsvarots, atkārtojiet iepriekš minētās darbības.

Pēc izlīmeņošanas visiem žāvētāja stūriem jābūt vienādā augstumā virs grīdas, un ierīcei nevajadzētu kustēties nevienā virzienā.

### 12.7 Ūdens novadišana

Žāvētājs ir aprīkots ar kondensatoru, kas žāvēšanas procesa laikā savāc ūdeni. Šis ūdens uzkrājas izņemamā ūdens tvertnē, kas atrodas žāvētāja kreisajā augšējā stūrī. Uzkrātais ūdens jāiztukšo pēc katras žāvēšanas vai jāiestata automātiskā iztukšošana, izmantojot komplektā iekļauto notekas šļūteni. Ieteicams, ja iespējams, iestatīt automātisko iztukšošanu, īpaši žāvējot pilnu veļas daudzumu, lai izvairītos no nepieciešamības iztukšot tvertni žāvēšanas laikā.

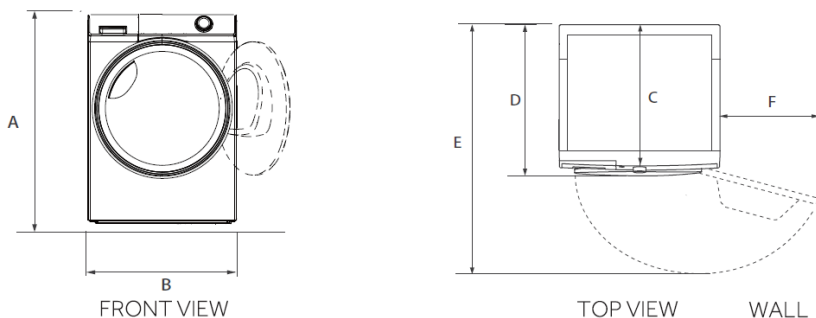
#### Notekas šļūtenes pievienošana

- Noņemiet melno šļūteni no savienojuma žāvētāja aizmugurē (att. 12-6).
- Atskrūvējiet komplektā iekļauto notekas šļūteni un pievienojiet to melnajai šļūtenei (att. 12-7).
- Novietojiet šļūtenes otru galu izlietnē vai notekcaurulē.

## Papildu dati

Strāvas avots (skatiet datu plāksnīti) – spriegums / strāva / jaudai	(220–240) V/50 Hz/ 2.7 A/ 630W
Atļautā apkārtējās vides temperatūr	5°C to 35°C
Dzesēšanas aģents Daudzums	R290 150g

## Produkta izmēri



Produkta izmēri	HD80-C367U1	HD90-C367U1	HD100-C367U1
	HD80-C367GU1	HD90-C367GU1	HD100-C367GU1
A Produkta kopējais augstums (mm)	845	845	845
B Produkta kopējais platums (mm)	595	595	595
C Produkta kopējais dziļums (līdz vadības paneļa malai) (mm)	552	552	552
D Produkta kopējais dziļums (mm)	593	593	593
E Durvju atvēršanas dziļums (mm)	1078	1078	1078
F Minimālais attālums no durvīm līdz blakus esošajai sienai (mm)	186	186	186

Piezīme: Žāvētāja precīzs augstums ir atkarīgs no tā, cik daudz kājiņas ir izskrūvētas no ierīces pamatnes. Uzstādīšanas vietai jābūt vismaz par 40 mm platākai un 20 mm dziļākai nekā ierīces izmēri.

## **i** Piezīme: Atšķirības

Sakarā ar pastāvīgiem "hOn" lietotnes atjauninājumiem tās funkcijas un lietotāja saskarne var atšķirties no turpmāk sniegtā apraksta.

### 14.1 Vispārīga informācija

Šī ierīce ir aprīkota ar Wi-Fi tehnoloģiju tālvadībai, izmantojot hOn lietotni.

## **!** BRĪDINĀJUMS!

Ievērojiet šajā rokasgrāmatā sniegtos drošības noteikumus arī tad, ja izmantojat ierīci, izmantojot lietotni. Šo norādījumu ievērošana ir būtiska ierīces drošai lietošanai.

### 14.2 Prasības

1. Wi-Fi tīkls: nepieciešams maršrutētājs, kas atbalsta 802.11b/g/n standartu un darbojas 2,4 GHz frekvenču joslā. 5 GHz frekvenču joslā strādājošie tīkli un publiskie tīkli netiek atbalstīti. Tīkla nosaukumam (SSID) jābūt no 1 līdz 31 rakstzīmei un parolei no 8 līdz 64 rakstzīmēm. Šifrēšanas iespējas: atvērts, WPA-PSK un WPA2-PSK.
2. Saderīgas ierīces: lietotne ir pieejama Android, iOS un Huawei ierīcēm, gan planšētdatoriem, gan viedtālruniņiem.
3. Novietojums: uzstādiet ierīci vietā, kur ir spēcīgs Wi-Fi signāls.

### Wi-Fi tehniskie dati:

- Sagedus: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Maksimālais vairojums: 20 dBm
- Standard: IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

### 14.3 hOn lietotnes lejupielāde un instalēšana

1. Lejupielādējiet lietotni, skenējot zemāk redzamo QR kodu vai apmeklējot adresi [go.haier-europe.com/download-app](http://go.haier-europe.com/download-app).



## **i** Piezīme: Reģistrācija

Profila izveide (reģistrācija) ir nepieciešama tikai pirmajā lietošanas reizē vai gadījumā, ja konts ir dzēsts/apturēts.

Turpmākai lietošanai vienkārši piesakieties ar savu e-pastu un paroli.

Iepazīstieties ar lietotnes DEMO režīmu, lai izpētītu Wi-Fi funkcijas.



## 14.4 Ierīces sapārošana

### Piezīme:

Mājas tīklam jābūt iestatītam uz 2,4 GHz frekvenci; 5 GHz tīkli netiek atbalstīti. Pārlicinieties, ka viedtālrunis ir izveidots savienojums ar to pašu 2,4 GHz Wi-Fi tīklu, kuru vēlaties izmantot ierīces iestatīšanai.

1. Atveriet hOn lietotni, izveidojiet jaunu profilu (vai piesakieties, ja jums jau ir konts).
2. Nospiediet „Add Appliance” un sekojiet norādījumiem, kas redzami jūsu viedtālruna ekrānā, lai pabeigtu iestatīšanu.



## 14.5 Tālvadības aktivizēšana

1. Pārlicinieties, ka maršrutētājs ir ieslēgts un pievienots internetam.
2. Ievietojiet veļu un aizveriet durvis.
3. Ieslēdziet ierīci.
4. Īsi nospiediet pogu . Durvis tiks bloķētas.
5. Palaidiet programmu, izmantojot lietotni. Vadības panelis būs atspējots, izņemot pogas „POWER” un „START/PAUSE”. Programmas laikā būs pieejama tikai bērnu slēdzene.
6. Tālvadību var aktivizēt arī programmas laikā, īsi nospiežot pogu .

### Piezīme: Tālvadības derīguma termiņš

Komandas, izmantojot lietotni, var nosūtīt līdz 24 stundām pēc tālvadības aktivizēšanas.

## 14.6 Tālvadības deaktivizēšana


1. Programmas laikā jūs varat deaktivizēt tālvadību, īsi nospiežot pogu ; programma turpināsies. Lietotnē būs iespējams skatīt programmas statusu, bet nevarēs nosūtīt komandas (piemēram, stop/pauze).
2. Ja drošības apstākļi to atļauj, durvis var atvērt.
3. Lai turpinātu tālvadību, izmantojot lietotni, pārlicinieties, ka durvis ir aizvērtas, un vēlreiz īsi nospiediet pogu .

## 14.7 Cikla beigas ar tālvadību

1. Programmas beigās durvis tiks atvērtas un tālvadība deaktivizēta.
2. Pēc 2 minūtēm ierīce automātiski izslēgsies.

## 14.8 Wi-Fi moduļa izslēgšana un tīkla datu dzēšana

Lai dzēstu saglabātos Wi-Fi tīkla datus un izslēgtu Wi-Fi moduli:

1. Ieslēdziet ierīci.
2. Bez programmas palaišanas nospiediet un turiet pogu  5 sekundes, līdz ekrānā parādās „rESt”.
3. Nospiediet un turiet pogu „Delay” vēl 5 sekundes, līdz ekrānā parādās „donE”.
4. Iestatījumu informācija tiks dzēsta. Lai pabeigtu, izvēlieties programmu vai izslēdziet ierīci.
5. Lai veiktu atkārtotu iestatīšanu, noņemiet ierīci no hOn lietotnes un sāciet jaunu savienošanas procedūru.

### **Piezīme:**

Izmantojiet šo procedūru tikai tad, ja plānojat pārdot ierīci.

Mēs iesakām izmantot Haier klientu apkalpošanu un oriģinālās rezerves daļas. Ja ar ierīci rodas problēma, vispirms pārbaudiet nodaļu **KLŪDU NOVĒRŠANA**.

Ja risinājumu neatrodāt, sazinieties ar:

- ▶ savu vietējo izplatītāju vai
- ▶ apmeklējiet pakalpojumu un atbalsta sadaļu tīmekļa vietnē [www.haier.com](http://www.haier.com), kur atradīsiet tālrunu numurus, biežāk uzdotos jautājumus (BUJ) un varēsiet iesniegt servisa pieprasījumu.

Pirms sazināšanās ar servisu pārliecinieties, ka jums ir šāda informācija:  
Šo informāciju var atrast uz ierīces datu plāksnītes.

Modelis \_\_\_\_\_

Sērijas numurs \_\_\_\_\_

Garantijas gadījumā pārbaudiet arī produkta garantijas karti.

ĀTālāk atradīsiet mūsu Eiropas kontaktadrese biznesa jautājumiem.

European Haier addresses			
Country*	Postal address	Country*	Postal address
<b>Italy</b>	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALY	<b>France</b>	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCE
<b>Spain &amp; Portugal</b>	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	<b>Belgium-FR</b> <b>Belgium-NL</b> <b>Netherlands</b> <b>Luxembourg</b>	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
<b>Germany</b> <b>Austria</b>	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München GERMANY	<b>Poland</b> <b>Hungary</b> <b>Greece</b> <b>Romania</b> <b>Russia</b>	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
<b>United Kingdom</b>	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6XG	<b>Czech Republic and Slovakia</b>	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín Czech Republic

\*Papildu informāciju skatiet vietnē [www.haier.com](http://www.haier.com)

Lejupielādējiet un izlasiet pilnu lietošanas rokasgrāmatu tiešsaistē, lai iegūtu vairāk informācijas vietnē:  
[go.he.services/haier-um](http://go.he.services/haier-um)





**Haier**



Naudotojo vadovas  
Šilumos siurblio džiovyklė

HD80-D357U1

HD80-D357GU1

HD80-D357TU1

HD90-D357BU1

HD100-D357BU1

LT

**Haier**

## Ačiū, kad pasirinkote „Haier“ gaminį.

Prieš naudodami, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Joje pateikta informacija padės tinkamai sumontuoti įrenginį, jį saugiai naudoti ir prižiūrėti kasdien.

Laikykite šią instrukciją po ranka, kad galėtumėte bet kada į ją atsiremti ir užtikrinti saugų bei teisingą įrenginio naudojimą.



### Saugos informacija

**ĮSPĖJIMAS!** – Svarbi saugos informacija



Bendroji informacija ir patarimai



Informacija apie aplinką



### Veiksmai pasibaigus naudojimo laikui

Šis marškėjums uz produkta, piederumiem vai dokumentācijā norāda, ka produktu un tā elektroniskos piederumus (piemēram, lādētāju, ausiņas, USB kabeli) nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem pēc lietošanas beigām.

Lai izvairītos no kaitējuma videi vai cilvēku veselībai, kas varētu rasties nekontrolētas atkritumu izmešanas dēļ, nododiet produktu atkritumu šķirošanas punktā atkārtotai pārstrādei.

Privātpersonām jāsazinās ar vietējo tirgotāju vai pašvaldību, lai noskaidrotu, kur iespējama videi draudzīga pārstrāde.

Uzņēmumu lietotājiem jāsazinās ar piegādātāju un jāpārbauda līguma noteikumi par ierīču utilizāciju.

Šo produktu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem.



### ĮSPĖJIMAS!

Šiame įrenginyje yra šaltnešis R290. Degioji medžiaga. Gaisro pavojus.

**ĮSPĖJIMAS:** įrenginio viduje gali būti uždarytų dalių, kurias užtikrina, kad ventiliacijos angos nebūtų uždarytos.

**ĮSPĖJIMAS:** nelieskite šaltnešio kontūrų.



### ĮSPĖJIMAS!

#### Sužalojimo ar užspringimo pavojus!

Kad saugiai utilizuotumėte seną džiovyklę, ištraukite maitinimo kištuką iš elektros lizdo, nukirpkite maitinimo laidą ir pašalinkite jį kartu su kištuku.

Saugokite, kad vaikai nepatektų į įrenginį, pavyzdžiui, užrakindami dureles jungikliu.



### ĮSPĖJIMAS!

Įrenginys neturi būti prijungtas prie išorinio jungiklio, pvz., laikmačio ar tinklo laido, kuriuos teikia komunalinės paslaugos, automatiškai įjungiančios ar išjungiančios įrenginį reguliariai.

1 - Saugos informacija .....	4
2 - Įrengimo iliustracijos .....	7
3 - Numatytasis naudojimas .....	8
4 - Gaminio aprašymas .....	9
5 - Valdymo skydelis .....	10
6 - Programos .....	15
7 - Energijos sąnaudos .....	16
8 - Patarimai ir rekomendacijos .....	17
9 - Kasdienis naudojimas .....	19
10 - Priežiūra ir valymas .....	23
11 - Gedimų šalinimas .....	25
12 - Montavimas .....	27
13 - Techniniai duomenys .....	30
14 - hOn .....	31
15 - Klientų aptarnavimas .....	34



## ĮSPĖJIMAS!

### Prieš pirmą naudojimą

- ▶ Įsitinkinkite, kad įrenginys nebuvo pažeistas transportavimo metu.
- ▶ Pašalinkite visą pakuotę ir laikykite ją vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ▶ Įrenginį visada turi kelti bent du žmonės, nes jis yra sunkus.

### Kasdienis naudojimas

- ▶ Šį įrenginį gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus ir vyresni, taip pat asmenys, turintys sumažintas fizines, jutimines ar protines galimybes arba stokojantys žinių bei patirties, jei jie gavo nurodymus arba yra prižiūrimi, kaip saugiai naudoti įrenginį, ir supranta su tuo susijusią riziką.
- ▶ Vaikai, jaunesni nei 3 metų, turi būti laikomi atokiau nuo įrenginio, nebent jie yra nuolatinėje priežiūroje.
- ▶ Vaikams neleidžiama žaisti su įrenginiu.
- ▶ Įsitinkinkite, kad patalpa yra sausa ir gerai vėdinama. Aplinkos temperatūra turi būti nuo 5 °C iki 35 °C.
- ▶ Neuždenkite įrenginio apačioje esančių ventiliacijos angų kilimu ar kitais daiktais.
- ▶ Laikykite džiovyklės aplinką švarią, be dulkių ir nešvarumų.
- ▶ Prieš įjungdami įrenginį, įsitinkinkite, kad būgne yra tik drabužiai – be vaikų ar gyvūnų.
- ▶ Nekiškite kištuko į elektros lizdą šlapiomis rankomis; nelieskite įrenginio šlapiomis rankomis ar kojomis ir nenaudokite jo basi.
- ▶ Nedžiovinkite nešvarių drabužių.
- ▶ Neperkraukite įrenginio.
- ▶ Išimkite iš kišenių visus daiktus, pvz., žiebtuvėlius ir degtukus.
- ▶ Skalavimo priemonės ar panašius produktus naudokite pagal gamintojo nurodymus.
- ▶ Nenaudokite ir nelaikykite degių aerozolių ar dujų šalia įrenginio.
- ▶ Nedėkite ant įrenginio sunkių daiktų ir nelaikykite jo šalia šilumos ar drėgmės šaltinių.
- ▶ Ištraukite kištuką iš lizdo laikydami už kištuko, o ne už laido.
- ▶ Nelieskite įrenginio galinės dalies ar būgno veikimo metu – jos gali būti karštos.



## ĮSPĖJIMAS!

### Kasdienis naudojimas

- ▶ Nenaudokite įrenginio šių daiktų džiovinimui:
- ▶ Daiktų, kurie nebuvo išskalbti.
  - ▶ Daiktai, užteršti degiomis medžiagomis, tokiomis kaip aliejus, acetonas, alkoholis, benzinas, žibalas, tirpikliai, terpentino ar vašku bei kitomis cheminėmis medžiagomis. Jų garai gali sukelti gaisrą ar sprogimą. Tokius daiktus prieš džiovinimą būtina išskalauti karštame vandenyje, pridėjus papildomo skalbiklio.
  - ▶ Daiktai su paminkštiniu ar užpildu (pvz., pagalvės, striukės), nes užpildas gali išsilaisvinti ir sukelti užsidegimo pavojų.
  - ▶ Daiktai, pagaminti iš putplasčio (latekso putų), dušo kepuraitės, neperšlampami audiniai, guminiai gaminiai ar drabužiai/ pagalvės su putplasčio dalimis – jų negalima džiovinti džiovyklėje.
  - ▶ Negerkite kondensuoto vandens.
- ▶ Nenaudokite įrenginio be pūkų filtro ar kondensatoriaus filtro, nes tai gali juos sugadinti.
- ▶ Atminkite, kad paskutinė džiovinimo ciklo dalis vyksta be šildymo (vėsinimo fazė), kad būtų užtikrinta, jog skalbiniai išliktų saugioje temperatūroje ir nebūtų pažeisti. Nepalikite įrenginio be priežiūros ilgam laikui. Jei reikia išeiti iš patalpos, išjunkite įrenginį ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo. Neįjunkite įrenginio, kol džiovinimo ciklas nėra visiškai pasibaigęs.
- ▶ Nenutraukite džiovinimo ciklo prieš jam pasibaigiant, nebent visi skalbiniai būtų greitai išimti ir išskleisti, kad šiluma išsisklaidytų
- ▶ Išjunkite įrenginį po kiekvieno džiovinimo ciklo, kad taupytumėte elektros energiją ir užtikrintumėte saugumą.

### Priežiūra / valymas

- ▶ Įsitinkinkite, kad vaikai yra prižiūrimi, jei jie padeda valyti ar prižiūrėti įrenginį.
- ▶ Prieš atliekant priežiūrą ar valymą, atjunkite įrenginį nuo elektros tinklo.



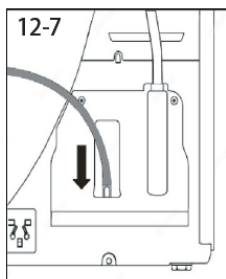
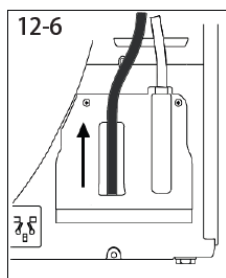
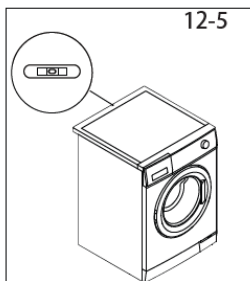
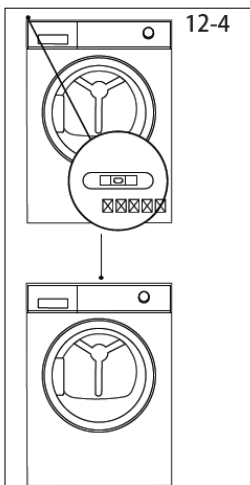
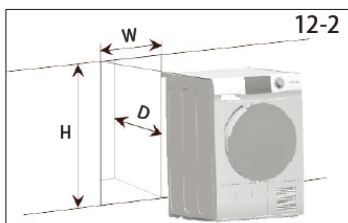
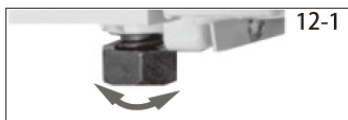
## ĮSPĖJIMAS!

### Priežiūra / valymas

- ▶ Išvalykite pūkų filtrą ir kondensatoriaus filtrą po kiekvienos programos (žr. PRIEŽIŪRA IR VALYMAS, p. 22).
- ▶ Nenaudokite vandens ar garais ar tvaiką pagrįstų valymo priemonių įrenginiui valyti.
- ▶ Nenaudokite pramoninių cheminių valiklių įrenginio priežiūrai.
- ▶ Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, įgaliotas serviso centras arba kvalifikuotas specialistas, kad būtų išvengta pavojaus.
- ▶ Nebandykite patys remontuoti įrenginio. Jei reikia, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.

### Įrengimas

- ▶ Įrengimą atlikite taip, kad durelės galėtų visiškai atsidaryti.
- ▶ Nediekite džiovyklės už uždarytų durų, stumdomų durų ar taip, kad vyrių pusė trukdytų atidarymui.
- ▶ Įrenginį statykite gerai vėdinamoje ir sausoje vietoje.
- ▶ Niekada nemontuokite įrenginio drėgnoje ar lauko aplinkoje, kur gali būti vandens nutekėjimo pavojus (pvz., šalia kriauklės ar vonios).
- ▶ Jei įrenginys sušlampa, atjunkite jį nuo elektros tinklo ir leiskite visiškai išdžiūti.
- ▶ Naudokite įrenginį tik patalpose, kur temperatūra viršija 5 °C.
- ▶ Nestatykite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose ar šilumos šaltinių (pvz., viryklių, šildytuvų) artumoje.
- ▶ Įsitikinkite, kad įrenginio elektros įtampa atitinka tinklo parametrus. Jei nesate tikri, kreipkitės į elektriką.
- ▶ Nenaudokite kelių lizdų adapterių ar ilgintuvų.
- ▶ Nepakenkite maitinimo laidui ar kištukui; jei jie pažeisti, juos turi pakeisti tik kvalifikuotas elektrikas.
- ▶ Naudokite atskirą įžemintą elektros lizdą, kuris po įrengimo išlieka lengvai pasiekiamas. Įrenginys turi būti įžemintas.
- ▶ Tik Jungtinei Karalystei: Prietaiso maitinimo laidas turi trijų gyslų (įžemintą) kištuką, tinkantį į standartinę trijų gyslų (įžemintą) lizdą. Niekada nenukirpkite ir nepašalinkite trečiojo (įžeminimo) kontakto. Įrengus prietaisą, kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.



Model	W	D	H
HD80-D357U1	625mm	605mm	865mm
HD80-D357GU1	625mm	605mm	865mm
HD90-D357BU1	625mm	695mm	865mm
HD100-D357BU1	625mm	695mm	865mm

## Numatytasis naudojimas

Šis įrenginys skirtas skalbinių, išskalbtų vandenyje ir pažymėtų priežiūros etiketėje kaip tinkamų džiovinti džiovyklėje, džiovinimui.

Įrenginys skirtas naudoti tik buityje, patalpose. Jo negalima naudoti komerciniais ar pramoniniais tikslais.

Įrenginio keitimas ar modifikavimas neleidžiamas. Netinkamas naudojimas gali sukelti pavojingas situacijas ir panaikinti garantiją ar gamintojo atsakomybę..

## Standartai ir direktyvos

Šis gaminys atitinka visus taikomas ES direktyvas ir atitinkamus suderintuosius standartus, leidžiančius jam turėti CE ženklimą.



### Aplinkai draugiškas naudojimas

- ▶ **Išgręžkite skalbinius kruopščiai:** Po skalbimo išgręžkite skalbinius didžiausiu galimu gręžimo greičiu.
- ▶ **Maksimalus užpildymas:** Naudokite programų lentelėje nurodytą didžiausią įkrovos kiekį, bet jo neviršykite. Siekiant geresnio rezultato, lengvai lyginamus skalbinius pirmiausia galima džiovinti programa „Lyginimui“, tada juos išimti ir tęsti likusių skalbinių džiovinimą iki galo.
- ▶ **Išpurtykite skalbinius:** Prieš dėdami į džiovyklę, išpurtykite drabužius.
- ▶ **Venkite per ilgo džiovinimo:** Pasirinkite tinkamą programą ir džiovinimo lygį, kad išvengtumėte per ilgo džiovinimo.
- ▶ **Nereikia minkštiklio:** Nenaudokite audinių minkštiklio, nes skalbiniai džiovyklėje tampa natūraliai minkšti ir purūs.
- ▶ **Filtrų valymas:** Išvalykite pūkų filtrą po kiekvieno džiovinimo ciklo.
- ▶ **Vėdinimas:** Įsitinkinkite, kad įrenginys yra pakankamai vėdinamas (žr. ĮRENGIMAS).
- ▶ **Kondensuoto vandens pakartotinis naudojimas:** Surinktą kondensuatą vandenį galima naudoti gariniam lygintuvui. Prieš naudojimą jį būtina perfiltruoti per smulkų sietelį arba kavos filtravimo popierių, kad būtų pašalintos smulkios dalelės.

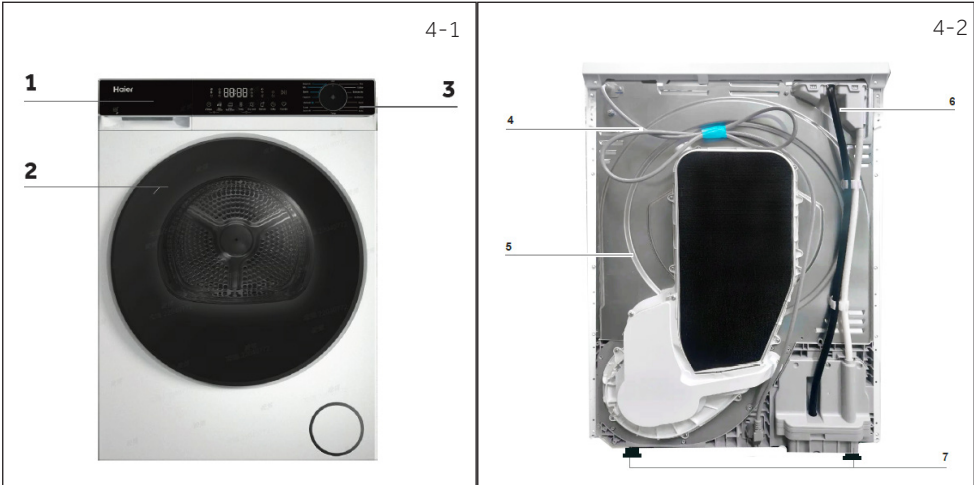
### Pastaba:

Dėl techninių pakeitimų ir skirtingų modelių šiame vadove pateikti vaizdai gali šiek tiek skirtis nuo jūsų įrenginio.

#### 4.1 Įrenginio vaizdas

Priekinė dalis (Pav. 4-1):

Galinė dalis (Pav. 4-2):



- 1 Vandens talpa
- 2 Skalbinių džiovyklės durelės
- 3 Valdymo skydelis

- 4 Maitinimo laidas
- 5 Galinis skydelis
- 6 Vandens išleidimo anga
- 7 Reguliuojamos kojelės

#### 4.2 Priedai

Įsitikinkite, kad komplekte yra šie priedai ir dokumentai (Pav. 4-3):



Nusausinimo  
žarna



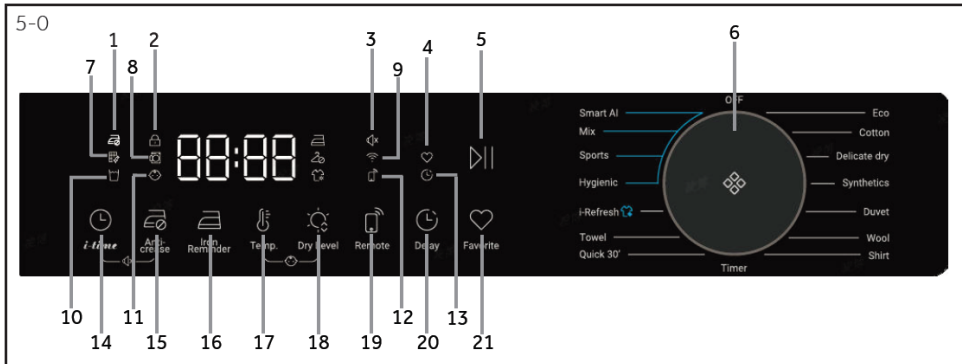
Energijos sąnaudų  
etiketė



Garantinės  
kortelės



Naudojimo  
instrukcija



- |                                     |                                    |                                      |
|-------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Raukšlių prevencijos indikatorius | 8 Durų atidarymo indikatorius      | 16 Lyginimo priminimo mygtukas       |
| 2 Durų užrakto indikatorius         | 9 „WiFi“ indikatorius              | 17 Temperatūros mygtukas             |
| 3 Išjungto garso indikatorius       | 10 Tuščio bako indikatorius        | 18 Džiovinimo lygio mygtukas         |
| 4 Mėgstamos programos indikatorius  | 11 Vaikų užrakto indikatorius      | 19 Nuotolinio valdymo pulto mygtukas |
| 5 Paleidimo / Pauzės mygtukas       | 12 Nuotolinio valdymo indikatorius | 20 Atidėto laiko mygtukas            |
| 6 Maitinimo / Programos rankenėlė   | 13 Atidėto laiko indikatorius      | 21 Mėgstamos programos mygtukas      |
| 7 Filtro valymo indikatorius        | 14 „i-time“ mygtukas               |                                      |
|                                     | 15 Raukšlių prevencijos mygtukas   |                                      |



### 5.1 Raukšlių prevencijos indikatorius

Raukšlių prevencijos funkcija (5-1 pav.) padeda pašalinti raukšles iš drabužių. Pasibaigus džiovinimo programai, būgnas retkarčiais sukasi, kad ištemptų drabužius, todėl nereikia jaudintis, jei jie neišimami iš karto.



### 5.2 Durų užrakto indikatorius (Taikoma 12 kg modeliams)

Stipraus elektrinio durų užrakto žymuo. Kai šis simbolis (5-2 pav.) užsidega, mašinos durų atidaryti negalima.



### 5.3 Išjungto garso indikatorius

Pagal numatytuosius nustatymus garso signalas yra įjungtas. Pasibaigus programai, pasigirsta garsinis signalas. Programos pabaigos tonas kartojasi kas 5 minutes. Veikimo metu įsijungia įspėjamasis signalas, kuris kartojamas kas 16 minučių, kad primintų vartotojui. Pavaizduota 5-3 pav.



### 5.4 Mėgstamos programos indikatorius

Paprastai šis simbolis nešviečia. Kai pasirenkama įrašyta programa, užsidega atitinkamas simbolis (5-4 pav.).

### 5.5 Paleidimo / Pauszės mygtukas

Paspauskite „Paleidimo / Pauszės“ mygtuką (5-5 pav.), kad pradėtumėte džiovinimo programą. Paspauskite dar kartą, kad sustabdytumėte programą, ir dar kartą, kad tęstumėte.



### 5.6 Maitinimo / Programos rankenėlė

Ijunkite įrenginį ir pasukdami rankenėlę (5-6 pav.) pasirinkite vieną iš 14 programų. Pasirinktos programos indikatorius užsidega. Daugiau informacijos rasite skyriuje „6 – Programos“, p. 15.



### 5.7 Filto valymo indikatorius

Paprastai nešviečia. Kai džiovinimo laikas viršija 30 minučių, prietaisas pasiekia programos pabaigos etapą ir indikatorius (5-7 pav.) pradeda mirksėti. Valymo instrukcijas rasite skyriuose „10.1 Pūkelio filtro valymas“ p. 23 ir „10.2 Kondensatoriaus filtro valymas“ p. 23.



### 5.8 Durų atidarymo indikatorius

Kai durys atidarytos, užsidega šis indikatorius (5-8 pav.). Vartotojas turi uždaryti duris prieš pradėdamas džiovinimo programą.



### 5.9 „WiFi“ indikatorius

Tinklo nustatymo metu „WiFi“ lemputė mirksi (0,5 s įjungta, 0,5 s išjungta), o šis simbolis (5-9 pav.) lieka įjungtas po sėkmingo prisijungimo.



### 5.10 Tuščio bako indikatorius

Šis indikatorius primena, kad reikia ištuštinti vandens baką (5-10 pav.). Svarbu: ištuštinkite vandens baką po kiekvienos džiovinimo programos.



### 5.11 Vaikų užrakto indikatorius

Kai vaikų užraktas įjungtas, neveikia nė vienas jutiklinis mygtukas, išskyrus išjungimo mygtuką, kurį paspaudus pasigirsta įspėjamasis signalas. Ekране rodomas tekstas „cLoK“. Pavaizduota 5-11 pav.





5-12

## 5.12 Nuotolinio valdymo indikatorius

Sėkmingai suaktyvinus nuotolinio valdymo funkciją, užsidega simbolis (5-12 pav.). Paspauskite „Paleidimo / Pausės“ mygtuką, kad jį išjungtumėte.

## Išmanusis dirbtinio intelekto džiovinimas (Smart AI Drying)

hOn programėlės funkcija „Smart AI Drying“ optimizuoja mišrių audinių (medvilnės, sintetinių) džiovinimo programą.

Ijungus šią funkciją galima pasirinkti norimą džiovinimo lygį: „Cupboard“ arba „Ready to Wear“. Ciklo metu įrenginys siunčia pranešimą į hOn programėlę, kai pasiekiamas „Iron Dry“ lygis – tai reiškia, kad lengvesni drabužiai jau sausi.

Tuo metu galima atidaryti dureles, išimti sausus drabužius, po to uždaryti dureles ir paspausti „Resume“, kad tęstumėte likusių drabužių džiovinimą.

Šis procesas leidžia baigti džiovinimą per vieną ciklą, nenaudojant dviejų atskirų programų, taip taupant laiką ir energiją.



### Pastaba:

Dėl techninių pakeitimų ir skirtingų modelių tolesniuose skyriuose pateiktos iliustracijos gali skirtis nuo jūsų įrenginio.



5-13

## 5.13 Atidėto laiko indikatorius

Paprastai indikatorius nešviečia. Nustačius atidėtą laiką, jis lieka įjungtas, o indikatorius (5-13 pav.) išlieka aktyvus viso atidėjimo laikotarpiu.



5-14

## 5.14 „i-time“ mygtukas

Norėdami pakeisti džiovinimo laiką, laikykite nuspaudę mygtuką (5-14 pav.) apie 3 sekundes. Kiekvienas paspaudimas padidina laiką maždaug 0,25 sekundės.



5-15

## 5.15 Raukšlių prevencijos mygtukas

Šis režimas leidžia džiovinininkui judinti drabužius, kad jie nesusigulėtų būgne ir nesusidarytų daugiau raukšlių, jei jie paliekami ilgesniam laikui. Pavaizduota 5-15 pav.

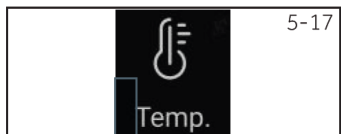
### 5.16 Lyginimo priminimo mygtukas

Ijungia arba išjungia lyginimo funkciją. Pagal numatytuosius nustatymus ji išjungta. Pavaizduota 5-16 pav.



### 5.17 Temperatūros mygtukas

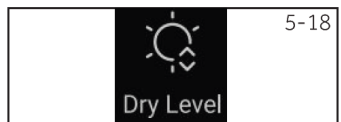
Šiuo mygtuku galima reguliuoti džiovinimo temperatūrą pagal poreikį. Paspauskite mygtuką (5-17 pav.), kad pasirinktumėte norimą temperatūrą. Yra 4 lygiai, rodomi taip:



- [-] aukšta temperatūra
- [-] vidutinė temperatūra
- [-] žema temperatūra
- [o] šaltas oras

### 5.18 Džiovinimo lygio mygtukas

Paspauskite mygtuką (5-18 pav.), kad nustatytumėte pageidaujamą drėgmės lygį programos pabaigoje. Ekране rodomi šie pasirinkimai:



Lyginimui



Paruošta dėvėti



Į spintą

### 5.19 Nuotolinio valdymo pulto mygtukas

Trumpai paspauskite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte įrenginio nuotolinį valdymą per hOn programėlę (5-19 pav.).



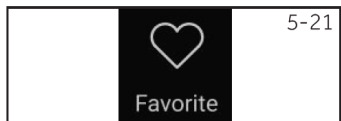
### 5.20 Atidėto laiko mygtukas

Atidėjimo funkcija leidžia nukelti ciklo pradžios laiką (nuo 1 iki 12 valandų). Kai funkcija suaktyvinta, užsidega atidėto laiko simbolis (5-20 pav.).



### 5.21 Mėgstamos programos mygtukas

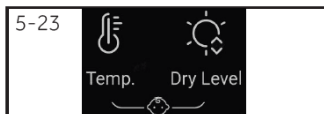
Budėjimo režime paspauskite šį mygtuką (5-21 pav.) ir laikykite nuspaudę 3 sekundes, kad išsaugotumėte esamą programą.





## 5.22 Garso signalo nustatymas

Budėjimo režime paspauskite ir 3 sekundes laikykite nuspaudę mygtukų derinį „Time“ + „Anti-crease“, kad įjungtumėte arba išjungtumėte garso signalą. Kai funkcija įjungta, ekrane rodomas užrašas „ON“, tačiau garso signalo simbolis neužsidėga. Kai funkcija išjungta, rodomas „OFF“, o garso signalo simbolis lieka matomas nuolat. Pavaizduota 5-22 pav.



## 5.23 Vaikų užraktas

Įjungus įrenginį ir jam veikiant, laikykite 3 sekundes nuspaudę mygtukų derinį „Temp“ + „Delay“, kad suaktyvintumėte vaikų užraktą (5-23 pav.). Laikant tą patį derinį 3 sekundes, funkciją galima išjungti.


Kai vaikų užraktas įjungtas, visi jutikliniai mygtukai tampa neaktyvūs (išskyrus išjungimo mygtuką). Neteisingas veiksmas sukelia įspėjamąjį garsą. Ekrane pasirodo pranešimas „clck“ (5-24 pav.).



## Pastaba:

1. Jei įrenginys išjungiamas ir vėl įjungiamas, vaikų užraktas lieka aktyvus.
2. Jei veikimo metu durys atidaromos ir vėl uždaromos, prieš paleidžiant įrenginį vaikų užraktą reikia išjungti.
3. Pasibaigus programai, vaikų užraktas automatiškai išsijungia.

● Yes   ○ Optional\*   / No

 Program	Max. Load kg			SELECTABLE OPTIONS					
	HD80-D357U1 HD80-D357GU1	HD80-D357BU1	HD100-D357BU1	i-time	Anti-crease	Iron Reminder	Temp.	Dry Level	Delay
Eco**)	8	9	10	/	●	●	○	●	●
Cotton	2	4	5	/	●	●	○	●	●
Delicate dry	1	1	1	/	●	/	/	/	●
Synthetics	2,5	3,5	4	/	●	●	○	●	●
Duvet	2	2	2	●	●	/	●	/	●
Wool	1	4	5	●	/	/	/	/	●
Shirt	2,5	2,5	3	/	●	●	○	●	●
Timer	-	-	-	●	●	/	●	/	●
Quick 30'	1	1	1	/	/	/	●	/	●
Towel	2	4	5	/	●	/	○	●	●
i-Refresh	1	1	1	●	/	/	○	/	/
Hygienic	2	3	3	/	●	/	/	/	●
Sports	2	3,5	4	/	●	/	○	●	●
Mix	4	4	4	/	●	●	○	●	●
SmartAI	2	3	4	/	●	●	○	●	●

\*) Pasirenkama – ne visi lygiai gali būti prieinami. Tikslī informacija rodoma įrenginio ekrane.

\*\*\*) EN 61121 bandymų programos nustatymas: rekomenduojame džiovinant pilną skalbinių įkrovą naudoti „Eco“ programą ir nukreipti kondensuatą vandenį per išorinį nutekėjimo vamzdelį. Taip išvengiama poreikio ištuštinti vandens baką ciklo metu.

## Šilumos siurblio technologija

Kondensacinis džiovintuvas su šilumokaičiu pasižymi itin energiją taupančiu veikimu. Nurodytos yra orientacinės vertės, nustatytos standartinėmis sąlygomis. Faktinės vertės gali skirtis priklausomai nuo įtampos svyravimų, audinio tipo, džiovinamos skalbinių sudėties, likutinės drėgmės ir realaus įkrovos kiekio. Palyginimui naudotas modelis HD90-D357BU1.

Program	Rated capacity (kg)	Time (h:min)	Energy consumption (kWh)	Final moisture (%)
Eco	9	3:20	1.69	2.0
Synthetics	3.5	2:20	0.65	2.0
Delicate dry	1	4:27	0.40	2.0
Cotton	4	2:50	1.30	0.0



### Draugiškas aplinkai naudojimas

- ▶ Prieš dėdami skalbinius į džiovintuvą, kuo labiau juos nuspauskite, kad pašalintumėte vandens perteklių.
- ▶ Neperkraukite būgno.
- ▶ Prieš dėdami skalbinius į džiovintuvą, juos papurtykite.
- ▶ Pasirinkite tinkamą džiovinimo programą, kad skalbiniai nebūtų perdžiovinoti.
- ▶ Visada naudokite džiovintuvą su išvalytais filtrais.

### 8.1 Krakmoluoti skalbiniai

Krakkolo naudojimas palieka likučių būgne ir nėra tinkamas naudoti su džiovintuvu.

### 8.2 Audinių minkštiklis

Audinių minkštiklio nereikia naudoti, nes skalbiniai džiovintuve tampa minkšti ir purūs.

### 8.3 Priežiūros servetėlės

„Soft care“ priežiūros servetėlių naudojimas gali palikti dangą pūkų filtruose, dėl ko jie gali užsikimšti. Tokiu atveju rekomenduojame vengti šių servetėlių arba pasirinkti kito prekės ženklo gaminius. Visada laikykitės gamintojo nurodymų.

### 8.4 Mažas skalbinių kiekis

Kai skalbinių kiekis yra mažesnis nei 1,0 kg, rekomenduojama naudoti „Timer“ programą, nes toks mažas kiekis gali neleisti automatiškai nustatyti drėgmės lygio.

### 8.5 Būgno vidinis apšvietimas

Kai įrenginys įjungtas ir durys atidarytos, būgno šviesa įsijungia.

### 8.6 Priežiūros liukas

Įsitikinkite, kad priežiūros liukas viso veikimo metu yra uždarytas.

### 8.7 Apsauga nuo susiglamžymo

Kai funkcija „Anti-crease“ įjungta, būgnas ciklo pabaigoje periodiškai sukasi, kad būtų išvengta raukšlių susidarymo.

### 8.8 Likęs laikas

Programos trukmė priklauso nuo kelių veiksnių: audinio tipo, skalbinių kiekio, drėgmės lygio, norimo džiovinimo laipsnio ir gręžimo greičio skalbiant.

Šiuos veiksnius įrenginys nustato automatiškai programos metu, o likęs laikas koreguojamas atitinkamai.

### 8.9 Dideli gaminiai

Jei ciklas baigėsi, bet pageidaujamas sausumo lygis nepasiektas, skalbinius reikia papurtyti ir dar kartą išdžiovinti naudojant „Timer“ programą.

### 8.10 Ypač švelnūs audiniai

Audiniai, kurie gali lengvai susitraukti ar prarasti formą (pvz., šilkinės kojinės ar apatiniai drabužiai), netinka tiesioginiam džiovinimui džiovintuve. Tokius švelnius drabužius dėkite į skalbinių maišelį ir venkite jų perdžiovinimo.

## 8.11 Trikotažas ir megzti audiniai

Trikotažiniams ir megztiems drabužiams rekomenduojama naudoti programą „Delicate“, kad būtų išvengta perdžiovinimo.

## 8.12 Drabužių apvertimas

Prieš džiovinimą rekomenduojama užtraukti užtrauktukus ir apversti drabužius išvirkščiau, kad būtų išvengta perdžiovinimo.

## 8.13 Metalinės puošmenos

Jei drabužiai turi metalinių puošmenų ar plastikinių karoliukų detalių, jas reikia tinkamai uždengti arba apsaugoti prieš džiovinimą, kad nebūtų pažeistas būgnas ar sukeltas triukšmas veikimo metu.

## 8.14 Garso signalas

Garso signalas gali būti suaktyvintas šiais atvejais:

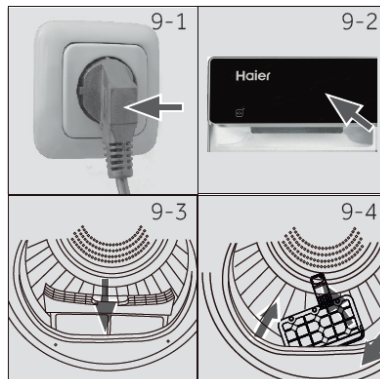
- ▶ Kai vandens bakas pilnas.
- ▶ Kai įvyksta gedimas.

Be to, garso signalą galima nustatyti šiais atvejais:

- ▶ Programos pabaigoje.
- ▶ Paspaudus mygtuką.
- ▶ Pasukus programos rankenėlę.

### 9.1 Įrenginio paruošimas

1. Prijunkite įrenginį prie elektros tinklo (220V–240V~/50Hz) (9-1 pav.). Taip pat žr. skyrių „Įrengimas“.
2. Įsitikinkite, kad:
  - ▶ Vandens talpa tuščia ir tinkamai įstatyta (9-2 pav.).
  - ▶ Pūkų filtras švarus ir tinkamai įdėtas (9-3 pav.).
  - ▶ Kondensatoriaus filtras švarus ir tinkamai įdėtas (9-4 pav.).



### 9.2 Skalbinių paruošimas

- ▶ Rūšiuokite skalbinius pagal audinio tipą (medvilnė, sintetiniai, vilna ir kt.).
- ▶ Džiovinkite tik išgręžtus skalbinius. Ištuštinkite kišenes nuo aštrių ar degių daiktų (pvz., raktų, žiebtuvėlių, degtukų). Pašalinkite kietus dekoratyvinius elementus, tokius kaip segės.
- ▶ Užsekite užtrauktukus ir įsitikinkite, kad sagos tvirtai laikosi. Mažus daiktus (pvz., kojines, liemenėles) dėkite į skalbinių maišelį.
- ▶ Ištieskite didelius daiktus (pvz., paklodes, staltieses) prieš dėdami į džiovintuvą.
- ▶ Laikykitės priežiūros etiketėse nurodytų rekomendacijų ir džiovinkite tik drabužius, tinkamus džiovinti mašinoje.



### **i** Patarimai:

- ▶ Atskirkite baltus skalbinius nuo spalvotų.
- ▶ Užsekite patalynės užvalkalus ir pagalvių užvalkalus, kad maži daiktai nepatektų į jų vidų.
- ▶ Užsekite užtrauktukus ir kabliukus, o palaidus dirželius ar prijuosčių juosteles suriškite, jei juose nėra metalinių dalių.
- ▶ Prieš dėdami į džiovintuvą, nuo drabužių pašalinkite laisvas metalines dalis, pavyzdžiui, metalines sagas.
- ▶ Lengvai prižiūrimus audinius neperdžiovinkite – gali susidaryti raukšlės. Jei reikia, užbaikite džiovinimą ore.
- ▶ Trikotažiniai drabužiai gali perdžiūti, todėl rekomenduojama pasirinkti sausumo lygį „Ironing“.
- ▶ Iš anksto džiovintiems, daugiasluoksniams drabužiams arba galutiniam džiovinimui pasirinkite laiko programą („TIMER“).

Load Reference	Composition	Average weight per item
Bed sheet (single)	Cotton	Approx. 800 g
Blended fabric clothes	/	Approx. 800 g
Jackets	Cotton	Approx. 800 g
Jeans	/	Approx. 800 g
Overalls	Cotton	Approx. 950 g
Pyjamas	/	Approx. 200 g
Shirts	/	Approx. 200 g
Socks	Blended fabrics	Approx. 50 g
T-Shirts	Cotton	Approx. 150 g
Underwear	Blended fabrics	Approx. 70 g

### 9.3 Skalbinių įkrovimas į įrenginį

- ▶ Papurtykite skalbinius ir sudėkite iš anksto surūšiuotus drabužius į būgną.
- ▶ Neperkraukite įrenginio.
- ▶ Atsargiai uždarykite dureles, įsitikindami, kad drabužiai neįstrigtų tarp durelių..



#### ĮSPĖJIMAS!

Netekstiliniai daiktai, taip pat maži, birūs ar aštriais kraštais daiktai gali sukelti įrenginio gedimus arba pažeisti tiek drabužius, tiek prietaisą.

### 9.4 Džiovyklės pakrovimas

- ▶ Paskirstykite skalbinius būgne tolygiai, venkite perkrovos.
- ▶ Įjunkite džiovyklę paspausdami maitinimo mygtuką (9-5 pav.).



9-5



#### Pastaba:

Audinių minkštiklius ar panašius produktus naudokite pagal gamintojo nurodymus.

### 9.5 Programos nustatymas ir paleidimas

1. Pasukite programos rankenėlę (9-6 pav.) ir pasirinkite norimą programą.
2. Nustatykite reikalingas funkcijas, tokias kaip temperatūra, sausumo lygis ar atidėjimo laikas. Tada paspauskite „Start/Pause“ mygtuką (9-6a pav.), kad pradėtumėte džiovinimo ciklą.



9-6



9-6a

### 9.6 Skalbinių įdėjimas arba išėmimas

Skalbinius galima įdėti arba išimti bet kuriuo metu, sustabdžius programą:

- ▶ Paspauskite „Start/Pause“ mygtuką – ciklas sustos ir durelės atsivers.
- ▶ Būkite atsargūs, nes būgno vidus ir drabužiai gali būti karšti ir sukelti nudegimus.
- ▶ Norėdami tęsti programą, uždarykite dureles ir dar kartą paspauskite „Start/Pause“ mygtuką.

### 9.7 Džiovinimo programos pabaiga

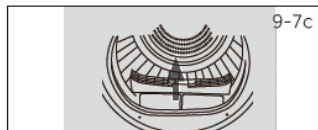
Džiovyklė automatiškai sustoja, kai džiovinimo programa baigta.

Ekrane apie 5 sekundes rodomas pranešimas „END“.

Atidarykite džiovyklės dureles ir išimkite skalbinius.

Jei skalbiniai neišimami, automatiškai įsijungia raukšlių prevencijos funkcija, o ekrane rodomas „0:00“ (ši funkcija prieinama tik kai kuriose programose).
























1. Išjunkite džiovyklę paspausdami maitinimo mygtuką (9-7 pav.).
2. Ištraukite maitinimo kištuką iš elektros tinklo (9-7a pav.).
3. Ištuštinkite vandens baką po kiekvienos džiovinimo programos (9-7b pav.).
4. Išvalykite pūkų filtrą po kiekvieno ciklo (9-7c pav.).
5. Išvalykite kondensatoriaus filtrą po kiekvienos džiovinimo programos (9-7d pav.).



### ⚠️ ĮSPĖJIMAS!

Neišjunkite džiovyklės prieš pasibaigiant džiovinimo ciklui, nebent visi skalbiniai būtų nedelsiant išimti ir išskleisti, kad šiluma galėtų išsiskaldyti.

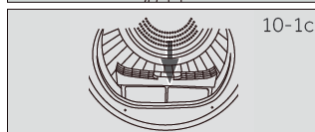
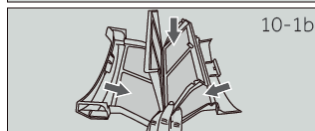
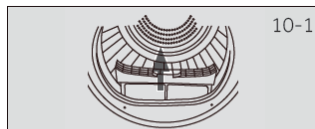
## Priežiūros lentelė

Skalbimas		
 Skalbti iki 95 °C įprastu ciklu	 Skalbti iki 60 °C įprastu ciklu	 Skalbti iki 60 °C švelniu ciklu
 Skalbti iki 40 °C įprastu ciklu	 Skalbti iki 40 °C švelniu ciklu	 Skalbti iki 40 °C labai švelniu ciklu
 Skalbti iki 30 °C įprastu ciklu	 Skalbti iki 30 °C švelniu ciklu	 Skalbti iki 30 °C labai švelniu ciklu
 Skalbti rankomis, maks. 40 °C	 Neskalbti	
Balinti		
 Balinti leidžiama	 Tik deguonimi (be chloro)	 Nebalinti
Džiovinimas		
 Džiovinimas būgne galimas įprastoje temperatūroje	 Džiovinimas būgne galimas žemoje temperatūroje	 Nedžiovinti būgne
 Džiovinti pakabinius	 Džiovinti paguldžius ant lygaus paviršiaus	
Lyginimas		
 Lyginti maks. temperatūroje iki 200 °C	 Lyginti vidutinėje temperatūroje iki 150 °C	 Lyginti žemoje temperatūroje iki 110 °C be garų (lyginimas su garais gali sukelti negrįžtamą žalą)
 Nelyginti		

### 10.1 Pūkelių filtro valymas

Išvalykite pūkelių filtrą po kiekvienos džiovinimo programos.

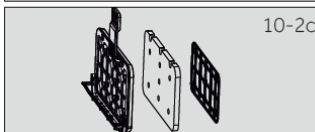
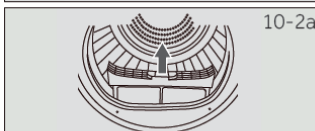
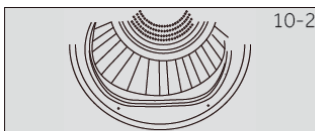
1. Išimkite pūkelių filtrą iš būgno (10-1 pav.).
2. Atidarykite pūkelių filtrą (10-1a pav.).
3. Pašalinkite ant filtro susikaupusius pūkelius (10-1b pav.).
4. Įdėkite išvalytą filtrą atgal į džiovyklės būgną (10-1c pav.).



### 10.2 Kondensatoriaus filtro valymas

Išvalykite filtrą po kiekvienos džiovinimo programos.

1. Atidarykite dureles (10-2 pav.).
2. Ištraukite pūkelių filtrą iš priekinio kanalo (10-2a pav.).
3. Ištraukite kondensatoriaus filtrą iš oro kanalo (10-2b pav.).
4. Išimkite kempinę ir išvalykite tiek filtrą, tiek kempinę. Pašalinkite likučius ir iš filtro tinklo (10-2c pav.).
5. Įdėkite kempinę atgal į kondensatoriaus filtrą ir grąžinkite filtrą į kanalą.





## Pastaba:

Valant filtrus, pūkelius išmeskite į šiukšliadėžę, o ne plaukite po tekančiu vandeniu, kad mikroplastikai nepatektų į vandens sistemą.

Norint pasiekti geriausią džiovinimo rezultatą, filtrus reikia valyti reguliariai. Užsikimšęs filtras gali pailginti džiovinimo ciklą ir padidinti energijos suvartojimą..



## 10.3 Vandens talpos ištuštinimas

Džiovinimo metu garai kondensuojasi į vandenį, kuris surenkamas į vandens talpą. Ištuštinkite vandens talpą po kiekvieno džiovinimo ciklo.

1. T ištraukite vandens talpą iš lizdo (10-3 pav.).
2. Išpilkite vandenį iš talpos (10-3a pav.).
3. Įdėkite vandens talpą atgal į džiovyklę (10-3b pav.).



## Pastaba:

Nenaudokite šio vandens gėrimui ar maisto ruošimui.

## 10.4 Džiovyklės paviršius

Nuvalykite džiovyklės išorinį paviršių ir valdymo skydelį drėgna šluoste.

Nenaudokite organinių tirpiklių ar ėsdinančių medžiagų, kad išvengtumėte įrenginio pažeidimo.

## 10.5 Būgnas

Po tam tikro naudojimo laiko būgno viduje gali susidaryti nematomi nuosėdų sluoksniai iš vandens mikroelementų (pvz., kalcio ar mineralinių medžiagų).

Pašalinkite juos drėgna šluoste ir švelniu valikliu.

Nenaudokite organinių tirpiklių ar ėsdinančių medžiagų, kad išvengtumėte įrenginio pažeidimo.

Daugelį problemų galima išspręsti savarankiškai, neturint specialių žinių. Prieš kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą, patikrinkite visas toliau pateiktas galimybes ir laikykitės nurodymų. Žr. skyrių KLIENTŲ APTARNAVIMAS.



### ĮSPĖJIMAS!

- ▶ Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite įrenginį ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
- ▶ Elektrinius įrenginius gali aptarnauti tik kvalifikuoti elektrotechnikos specialistai, nes neteisingas remontas gali sukelti papildomų pažeidimų.
- ▶ Pažeistą maitinimo laidą gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotas techninės priežiūros partneris arba panašios kvalifikacijos specialistas, kad būtų išvengta rizikos..

### Klaidų šalinimas pagal klaidų kodus

Kodas	Priežastis	Sprendimas
F2	Nutekėjimo siurblio gedimas.	Susisieki su klientų aptarnavimo centru.
F32	NTC2 yra atviras arba pažeistas	Susisieki su klientų aptarnavimo centru.
F33	NTC3 yra atviras arba pažeistas	Susisieki su klientų aptarnavimo centru.
F4	Būgno viduje esančių skalbinių temperatūra nesikeičia.	Susisieki su klientų aptarnavimo centru.
FC0	Pagrindinio maitinimo gedimas.	Susisieki su klientų aptarnavimo centru.
FH	IoT nustatymo klaida – nepavyksta prisijungti prie „Wi-Fi“ modulio IoT nustatymo metu.	Susisieki su klientų aptarnavimo centru.

Jei klaidų kodai kartojasi po atliktų veiksmų, išjunkite įrenginį, atjunkite maitinimo laidą ir kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.

## Problemų šalinimas be klaidų kodų

Problema	Galima priežastis	Galimas sprendimas
Džiovyklė neveikia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Blogas prijungimas prie elektros tinklo.</li> <li>• Elektros tiekimo sutrikimas.</li> <li>• Nepasirinkta džiovinimo programa.</li> <li>• Įrenginys neįjungtas.</li> <li>• Vandens talpa pilna.</li> <li>• Durelės neuždarytos sandariai.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite prijungimą prie elektros tinklo.</li> <li>• Patikrinkite, ar yra įtampa.</li> <li>• Pasirinkite džiovinimo programą.</li> <li>• Įjunkite įrenginį.</li> <li>• Ištuštinkite vandens talpą.</li> <li>• Uždarykite dureles sandariai.</li> </ul>
Džiovyklė neveikia, o ekrane rodoma „End“.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skalbiniai pasiekė programoje nustatytą sausumo lygį.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite, ar programos nustatymai tinkami.</li> </ul>
Džiovinimo laikas per ilgas, o rezultatai nepatenkinami.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pasirinkta netinkama programa.</li> <li>• Filtras užsikimšęs.</li> <li>• Kondensatorius užsikimšęs.</li> <li>• Džiovyklė perkrauta.</li> <li>• Skalbiniai per drėgni.</li> <li>• Oro kanalas užblokuotas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsitikinkite, kad pasirinkta tinkama programa.</li> <li>• Išvalykite filtrą.</li> <li>• Išvalykite kondensatorių.</li> <li>• Sumažinkite skalbinių kiekį.</li> <li>• Prieš džiovinimą kruopščiai išgręžkite skalbinius.</li> <li>• Patikrinkite ir išvalykite oro kanalą.</li> </ul>
Ėkrane rodomas likęs laikas sustoja arba keičiasi.	Likęs laikas nuolat koreguojamas atsižvelgiant į šiuos veiksnius: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Audio tipą.</li> <li>• Įkrovos kiekį.</li> <li>• Skalbinių drėgmės lygį.</li> <li>• Aplinkos temperatūrą.</li> </ul>	Automatinis laiko koregavimas yra normalus veikimas.

**Pastaba:** Visos su įrengimu susiję paveikslai pateikti šio vadovo pradžioje.

### 12.1 Paruošimas

- ▶ Pašalinkite visą pakuotę, įskaitant putplasčio pagrindą. Pakuotę nuimkite atsargiai. Tai normalus reiškinys, atsirandantis dėl gamykloje atlikto vandens bandymo.



#### Pastaba

Pakuotę reikia utilizuoti aplinkai draugišku būdu. Norėdami gauti daugiau informacijos apie atliekų surinkimo vietas, kreipkitės į platintoją arba vietos institucijas.



#### ĮSPĖJIMAS!

Po transportavimo ir įrengimo džiovyklę reikia palikti stovėti dvi valandas prieš naudojimą.

### 12.2 Transportavimas ir laukimo laikas

Įrenginys turi būti transportuojamas tik horizontaliai. Sandariame kompresoriaus korpuse yra techninė alyva. Transportavimo metu pasvirusioje padėtyje alyva gali patekti į uždarą vamzdynų sistemą. Prieš prijungdami įrenginį prie elektros tinklo, palaukite 2 valandas, kad alyva grįžtų į kapsulę.

### 12.3 Įrenginio pastatymas

Įrenginys turi būti pastatytas ant lygaus ir stabilaus paviršiaus. Sureguliuokite kojeles iki reikiamo aukščio (Pav. 12-1).

### 12.4 Montavimas po stalviršiu

Angos matmenys turi atitikti nurodytus matmenis (Pav. 12-2).

1. Pastatykite įrenginį priešais angą. Įsitinkite, kad visi prijungimai lengvai pasiekiami ir veikia tinkamai.
2. Tiksliai sureguliuokite kojeles, kad įrenginys stovėtų stabiliai ir lygiai.
3. Atsargiai įstumkite įrenginį į nišą.
4. Užtikrinkite pakankamą vėdinimą.

### 12.5 Elektros prijungimas

Prieš jungdami įsitinkite, kad:

- ▶ Maitinimo šaltinis, lizdas ir saugiklis atitinka duomenų lentelėje nurodytas vertes.
- ▶ Lizdas yra įžemintas ir neprijungtas per skirstytuvą ar ilgintuvą.
- ▶ Maitinimo kištukas ir lizdas tiksliai atitinka vienas kitą.
- ▶ **Tik Jungtinei Karalystei:** kištukas atitinka standartą BS1363A. Įkiškite kištuką į lizdą (Pav. 12-3).



## **ĮSPĖJIMAS!**

Jei maitinimo laidas pažeistas, jį gali pakeisti tik įgaliotas techninės priežiūros specialistas (žr. garantijos kortelę), kad būtų išvengta pavojaus.

### **12.6 Džiovyklės išlyginimas**

SVARBU tinkamai išlyginti džiovyklę, kad būtų užtikrintas tylus ir efektyvus veikimas.

Džiovyklė turi stovėti stabiliai ir tolygiai ant visų keturių kojelių. Įsitinkite, kad ji nejuda į jokią šoną.

#### **Išlyginimas iš šono į šoną (Pav. 12-4):**

- Padėkite gulsčiuką džiovyklės galinės dalies viduryje.
- Reguluokite galines kojeles, kol džiovyklė bus subalansuota šonine kryptimi.
- Nepasukite kojelių visiškai iš lizdų.

#### **Išlyginimas iš priekio į galą (Pav. 12-5):**

- Padėkite gulsčiuką kairėje pusėje.
- Reguluokite kairę priekinę kojelę (sukdami žemyn).
- Pakartokite tą patį su dešine priekine kojelę.

#### **Pakartotinai patikrinkite balansą:**

- Padėkite gulsčiuką džiovyklės priekinės dalies viduryje.
- Įsitinkite, kad džiovyklė nejuda į jokią šoną.
- Jei džiovyklė nėra stabiliai, pakartokite aukščiau aprašytus veiksmus.

Po išlyginimo visi džiovyklės kampai turi būti vienodame aukštyje nuo grindų, o įrenginys neturi judėti nė viena kryptimi.

### 12.7 Vandens nutekėjimas

Džiovyklė yra su kondensatoriumi, kuris džiovinimo proceso metu surenka vandenį. Šis vanduo kaupiasi išimamoje talpoje, esančioje džiovyklės viršutiniame kairiajame kampe. Sukauptą vandenį reikia ištuštinti po kiekvieno džiovinimo ciklo arba nustatyti automatinį išleidimą, naudojant komplekte esančią nutekėjimo žarną.

Rekomenduojama, jei įmanoma, nustatyti automatinį išleidimą, ypač džiovinant pilną skalbinių kiekį, kad nereikėtų ištuštinti talpos ciklo metu.

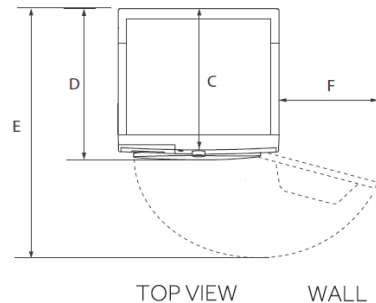
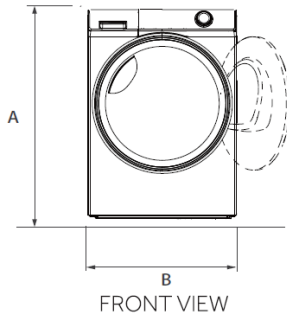
#### Nutekėjimo žarnos prijungimas

- Nuimkite juodą žarną nuo jungties džiovyklės gale (Pav. 12-6).
- Atsukite komplekte esančią nutekėjimo žarną ir prijunkite ją prie juodosios žarnos (Pav. 12-7).
- Kitos žarnos galą įdėkite į kriauklę arba nutekėjimo vamzdį.

## Papildomi duomenys

Energijos šaltinis (žr. duomenų lentelę) – įtampa / srovė / galia	(220–240) V/50 Hz/ 2.7 A/ 630W
Leistina aplinkos temperatūra	5°C to 35°C
Aušinimo medžiaga Kiekis	R290 150g

## Gaminio matmenys



Gaminio matmenys	HD80-C367U1	HD90-C367U1	HD100-C367U1
	HD80-C367GU1	HD90-C367GU1	HD100-C367GU1
A Bendras gaminio aukštis (mm)	845	845	845
B Bendras gaminio plotis (mm)	595	595	595
C Bendras gaminio gylis (iki valdymo skydelio krašto) (mm)	552	652	652
D Bendras gaminio gylis (mm)	593	685	685
E Durų atidarymo gylis (mm)	1078	1170	1170
F Minimalus atstumas nuo durų iki gretimios sienos (mm)	186	186	186

Pastaba: Tikslaus džioviklės aukštis priklauso nuo to, kiek kojelės yra išsuktos iš įrenginio pagrindo. Montavimo vieta turi būti bent 40 mm platesnė ir 20 mm gilesnė nei įrenginio matmenys.

## Pastaba: Skirtumai

Dėl nuolatinių „hOn“ programėlės atnaujinimų jos funkcijos ir vartotojo sąsaja gali skirtis nuo toliau pateikto aprašymo.

### 14.1 Bendroji informacija

Šis įrenginys yra aprūpintas „Wi-Fi“ technologija, leidžiančia jį valdyti nuotoliniu būdu per „hOn“ programėlę.

## ĮSPĖJIMAS!

Laikykitės šiame vadove pateiktų saugos nurodymų net ir tada, kai naudojate įrenginį per programėlę. Šių nurodymų laikymasis yra būtinas saugiam įrenginio naudojimui.

### 14.2 Reikalavimai

1. Wi-Fi tinklas: reikalingas maršrutizatorius, palaikantis 802.11b/g/n standartą ir veikiantis 2,4 GHz dažnių juostoje. 5 GHz dažnių juostoje veikiantys tinklai ir viešieji tinklai nepalaikomi. Tinklo pavadinimas (SSID) turi būti nuo 1 iki 31 simbolio, o slaptažodis – nuo 8 iki 64 simbolių. Šifravimo parinktys: atviras, WPA-PSK ir WPA2-PSK.
2. Suderinami įrenginiai: programėlė prieinama „Android“, „iOS“ ir „Huawei“ įrenginiams – tiek planšetiniams kompiuteriams, tiek išmaniesiems telefonams.
3. Vieta: įrenginį pastatykite vietoje, kurioje signalas „Wi-Fi“ yra stiprus.

### Wi-Fi techniniai duomenys:

- Dažnis: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Didžiausia galia: 20 dBm
- Standartas: IEEE 802.11b/g/n ir BLE V4.2

### 14.3 hOn programėlės atsisiuntimas ir įdiegimas

1. Atsisiųskite programėlę nuskaitydami žemiau esantį QR kodą arba apsilankykite adresu [go.haier-europe.com/download-app](http://go.haier-europe.com/download-app).



## Pastaba: Registracija

Profilio sukūrimas (registracija) reikalingas tik pirmą kartą naudojantis arba jei paskyra buvo ištrinta ar sustabdyta. Vėlesniam naudojimui tiesiog prisijunkite naudodami savo el. pašto adresą ir slaptažodį.

Išbandykite programėlės DEMO režimą, kad susipažintumėte su „Wi-Fi“ funkcijomis.



## 14.4 Įrenginio susiejimas

### Pastaba:

Namų tinklas turi būti nustatytas 2,4 GHz dažniui; 5 GHz tinklai nepalaikomi. Įsitinkinkite, kad išmanusis telefonas prijungtas prie to paties 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinklo, kurį norite naudoti įrenginio nustatymui.

1. Atidarykite „hOn“ programėlę, sukurkite naują profilį (arba prisijunkite, jei jau turite paskyrą).
2. Paspauskite „Add Appliance“ ir vykdykite nurodymus, rodomus jūsų išmaniojo telefono ekrane, kad užbaigtumėte nustatymą.



## 14.5 Nuotolinio valdymo įjungimas

1. Įsitinkinkite, kad maršrutizatorius įjungtas ir prijungtas prie interneto.
2. Įdėkite skalbinius ir uždarykite dureles.
3. Įjunkite įrenginį.
4. Trumpai paspauskite mygtuką . Durelės bus užrakintos.
5. Paleiskite programą naudodamiesi programėle. Valdymo skydelis bus išjungtas, išskyrus mygtukus „POWER“ ir „START/PAUSE“. Programos metu bus pasiekiamas tik vaikų užrakto funkcija.
6. Nuotolinį valdymą taip pat galima įjungti programos metu, trumpai paspaudus mygtuką .

### Pastaba: Nuotolinio valdymo galiojimo laikas

Komandas per programėlę galima siųsti iki 24 valandų po nuotolinio valdymo įjungimo.

## 14.6 Nuotolinio valdymo išjungimas


1. Programos metu galite išjungti nuotolinį valdymą trumpai paspausdami mygtuką ; programa tęsis. Programėleje bus galima matyti programos būseną, tačiau nebus galima siųsti komandų (pvz., sustabdyti ar pristabdyti).
2. Jei leidžia saugos sąlygos, dureles galima atidaryti.
3. Norėdami tęsti nuotolinį valdymą per programėlę, įsitinkinkite, kad durelės uždarytos, ir dar kartą trumpai paspauskite mygtuką .

## 14.7 Ciklo pabaiga naudojant nuotolinį valdymą

1. Pasibaigus programai, durelės bus atidarytos, o nuotolinis valdymas išjungtas.
2. Po 2 minučių įrenginys automatiškai išsijungs..

### 14.8 „Wi-Fi“ modulio išjungimas ir tinklo duomenų ištrynimasis

Norėdami ištrinti išsaugotus „Wi-Fi“ tinklo duomenis ir išjungti „Wi-Fi“ modulį:

1. Įjunkite įrenginį.
2. Nepradėdami jokios programos, paspauskite ir laikykite mygtuką  5 sekundes, kol ekrane pasirodys „rEST“.
3. Paspauskite ir laikykite mygtuką „Delay“ dar 5 sekundes, kol ekrane pasirodys „donE“.
4. Nustatymų informacija bus ištrinta. Norėdami užbaigti, pasirinkite programą arba išjunkite įrenginį.
5. Norėdami atlikti naują nustatymą, pašalinkite įrenginį iš „hOn“ programėlės ir pradėkite naują susiejimo procedūrą.

#### **Pastaba:**

Naudokite šią procedūrą tik tuo atveju, jei planuojate parduoti įrenginį.

Rekomenduojame naudotis „Haier“ klientų aptarnavimo paslaugomis ir originaliomis atsarginėmis dalimis.

Jeigu su įrenginiu kyla problemų, pirmiausia patikrinkite skyrių **KLAIDŲ ŠALINIMAS**.

Jeigu sprendimo nerandate, susisiekite su:

- ▶ savo vietiniu platintoju arba
- ▶ apsilankykite paslaugų ir palaikymo skylyje svetainėje [www.haier.com](http://www.haier.com), kur rasite telefono numerius, dažniausiai užduodamus klausimus (DUK) ir galėsite pateikti aptarnavimo užklausą.

Prieš kreipdamiesi į servisą, įsitinkinkite, kad turite šią informaciją:

Šią informaciją rasite ant įrenginio duomenų lentelės.

Modelis \_\_\_\_\_

Serijos numeris \_\_\_\_\_

Garantijos atveju patikrinkite ir gaminio garantinę kortelę.

Toliau pateikti mūsų Europos kontaktiniai adresai verslo klausimais.

European Haier addresses			
Country*	Postal address	Country*	Postal address
<b>Italy</b>	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALY	<b>France</b>	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCE
<b>Spain &amp; Portugal</b>	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	<b>Belgium-FR</b> <b>Belgium-NL</b> <b>Netherlands</b> <b>Luxembourg</b>	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
<b>Germany</b> <b>Austria</b>	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München GERMANY	<b>Poland</b> <b>Hungary</b> <b>Greece</b> <b>Romania</b> <b>Russia</b>	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
<b>United Kingdom</b>	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6XG	<b>Czech Republic and Slovakia</b>	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín Czech Republic

\*Papildomą informaciją rasite svetainėje [www.haier.com](http://www.haier.com)

Atsisiųskite ir perskaitykite visą naudotojo vadovą internete, kad sužinotumėte daugiau adresu:

[go.he.services/haier-um](http://go.he.services/haier-um)





**Haier**